

Informes

de las reuniones de las Comisiones Regionales de la OIE

organizadas durante la 78ª Sesión General

Paris, 24 de mayo de 2010

NOTA DE LA SEDE

Los proyectos de recomendaciones elaborados por las Comisiones Regionales durante la Sesión General deben ser presentados de nuevo, para su adopción, durante las próximas Conferencias de las Comisiones Regionales que se celebrarán en sus respectivas regiones para que los mismos puedan ser examinados y eventualmente aprobados por la Asamblea Mundial de Delegados durante la Sesión General consecutiva a dichas Conferencias.

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ÁFRICA**

París, 24 de mayo de 2010

La Comisión Regional de la OIE para África se reunió el 24 de mayo de 2010 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.00 p.m. Asistieron a la reunión 107 Delegados y observadores de 41 Miembros de la Comisión y de 1 país/territorio observador, así como representantes de 7 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Argelia, Angola, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Chad, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Egipto, Etiopía, Ghana, Guinea, Kenia, Lesotho, Libia, Madagascar, Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Marruecos, Mozambique, Namibia, Níger, Nigeria, Rep. Centroafricana, Ruanda, Senegal, Somalia, Sudáfrica, Sudán, Suazilandia, Tanzania, Togo, Túnez, Uganda, Zambia, Zimbabwe.

Países/territorios observadores: Francia

Organizaciones internacionales/regionales: AU-IBAR⁴⁴, BM⁴⁵, CEBEVIRHA⁴⁶, ECOWAS⁴⁷, FAO⁴⁸, PANVAC⁴⁹, SADC⁵⁰, WAEMU⁵¹

Presidieron la reunión el Dr. William Oloho-Mukani (Uganda), Presidente de la Comisión, y el Dr. Abdoulay Bouna Niang apoyado por el Representante Regional de la OIE para África.

1. Adopción de la agenda

La agenda, que figura en el Anexo, fue adoptada por unanimidad; los anexos correspondientes a los distintos puntos se habían distribuido previamente por vía electrónica y se entregaron asimismo durante la reunión.

2. Actualización de la información del Consejo

El Dr. Rachid Bouguedour, miembro del Consejo y Delegado de Argelia, informó sobre las cuestiones abordadas en las reuniones del Consejo.

⁴⁴ AU-IBAR: *African Union – Interafrican Bureau for Animal Resources* (Unión Africana – Oficina Interafricana de Recursos Pecuarios)

⁴⁵ BM : Banco Mundial

⁴⁶ CEBEVIRHA: Commission économique du bétail, de la viande et des ressources halieutiques (Comisión Económica del Ganado, de la Carne y de los Recursos Pesqueros de África Central)

⁴⁷ ECOWAS: Economic Community of West African States (Comunidad Económica de Estados de África Occidental)

⁴⁸ FAO: Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

⁴⁹ PANVAC: Centro Panafricano de Control de Vacunas (Pan African Vaccine Control)

⁵⁰ SADC: Comunidad de Desarrollo del África Austral

⁵¹ WAEMU: West-African Economic and Monetary Union (Unión Económica y Monetaria de África Occidental)

El Dr. Bouguedour hizo referencia a la candidatura del Dr. Bernard Vallat para su reelección como Director General, que recibió un respaldo unánime.

3. Contribuciones de los Miembros a la OIE

El Dr. Olaho-Mukani señaló que las contribuciones pendientes de un cierto número de países eran motivo de preocupación, y urgió a dichos países a saldar rápidamente los pagos atrasados.

4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para África

El Dr. Olaho-Mukani rindió cuenta de las actividades de la Comisión Regional de la OIE para África, destacando que la voz del continente africano era hoy más fuerte gracias al apoyo de la Sede de la OIE, de la Representación Regional y las Representaciones Subregionales de la OIE, de la AU-IBAR y de las comunidades económicas regionales (CER).

El Dr. Olaho-Mukani aprovechó la ocasión para presentar a los nuevos Delegados de la región y darles la bienvenida a la Comisión.

La Comisión aprobó el informe.

5. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para África y del Centro Regional de Sanidad Animal (CRSA) de Bamako

El Dr. Abdoulay Bouna Niang, Representante Regional de la OIE para África, presentó las actividades que la Representación Regional de la OIE para África había realizado en 2009, así como la situación de la Representación en términos económicos y de recursos humanos.

Entre las actividades llevadas a cabo en la región, destacó el programa que fomenta actividades en 53 países africanos; la capacitación en el marco del Acuerdo MSF; las evaluaciones PVS de la OIE y los análisis de brechas PVS de la OIE; y la firma de un acuerdo entre la OIE y la WAEMU.

El Dr. Niang se refirió asimismo el exitoso lanzamiento de actividades en las nuevas Representaciones Subregionales de Túnez y Kenia.

Tras ello, pasó revista a las principales actividades de la Representación, tales como la implantación del CRSA y el respaldo al mismo; la participación en la reactivación y el funcionamiento de la red RESEPI en África Occidental y Central; y la creación de la red RESOLAB.

En cuanto al CRSA de Bamako, señaló el positivo desarrollo de la labor llevada a cabo por la OIE, la FAO y la IBAR.

Además, recaló la fructífera cooperación entre la Representación Regional y las Organizaciones Internacionales con acuerdo con la OIE, incluidos la FAO (mecanismo GF-TAD), la AU-IBAR (plataforma ALive), la SADC y la ECOWAS.

El Dr. Niang resumió sucintamente los objetivos de GF-TAD África y las principales actividades emprendidas a fin de luchar contra las enfermedades animales más importantes, incluidas las zoonosis.

Por último, hizo referencia a la visita de auditoría de la Sede de la OIE a Bamako y Túnez a principios de 2010.

La Comisión aprobó el informe.

6. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para los países de la Comunidad de Desarrollo de África Meridional y del Centro Regional e Sanidad Animal de Gaborone

El Dr. Mtei recordó que la Representación Subregional de la OIE para los países de la Comunidad de Desarrollo de África Meridional (RSR-AM) reúne a 15 Miembros de la OIE pertenecientes a esta región, incluidas las Seychelles, recientemente integradas a la OIE. Durante sus cuatro años de existencia ha llevado a cabo significativas actividades, tales como:

- creación de un entorno de trabajo totalmente funcional;
- mejora de los sistemas nacionales de vigilancia sanitaria y de la notificación;
- evaluaciones PVS de la OIE;
- Programas de hermanamiento de la OIE
- numerosas actividades de capacitación, tales como cursos de formación, talleres y conferencias, destinadas al personal y partícipes de los servicios veterinarios nacionales.

El Dr. Mtei resaltó el positivo resultado de una evaluación independiente del Acuerdo de Contribución de la SADC-UE con la OIE, a través del cual se decidió establecer la RSR-AM de la OIE.

Además, el Dr. Mtei destacó el decisivo papel de la RSR-AM de la OIE en el lanzamiento y la actualización del sitio web OIE África: www.rr-africa.oie.int, que constituye un excelente medio de compartir información y documentación de interés sobre las actividades de la OIE en África.

Por otra parte, el Dr. Mtei agradeció al Gobierno de Botsuana y a la Secretaría de la SADC (a través de su Comité Técnico Agropecuario) su apoyo y aliento a la RSR-AM de la OIE, y expresó igualmente su agradecimiento por las contribuciones voluntarias que esta Representación recibe de la Comisión Europea y de la Cooperación francesa.

El Dr. Mtei informó a los asistentes de que la RSR-AM de la OIE está inmersa en la capacitación y colaboración de los puntos focales de la OIE con los recursos que le han sido atribuidos por la UE mediante el programa BTSF. La RSR-AM dispone asimismo de una asignación del Fondo Mundial para la Salud y el Bienestar de los Animales, para llevar a cabo las actividades de capacitación de la OIE. Además, se están explorando otras posibilidades para movilizar recursos con el objetivo de aplicar el Quinto Plan Estratégico de la OIE (2011-2015), por ejemplo, el próximo proyecto Amenazas de pandemias emergentes (EPT), financiado por USAID; el actual “programa indicativo regional” para la región SADC del (10º) Fondo Europeo de Desarrollo (FED) de la UE; y contribuciones voluntarias del continente africano para emprender las actividades de la OIE en África.

Para terminar, el Dr. Mtei anunció la contratación del Dr. Neo Mapitse, de Botsuana, como nuevo Representante Subregional adjunto de la OIE para África Meridional a partir del 1 de agosto de 2010.

La Comisión aprobó el informe.

7. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para África del Norte y del Centro Regional de Sanidad Animal de Túnez

El Dr. Kechrid, Representante Subregional de la OIE para África del Norte, informó a los participantes sobre las actividades y el programa de trabajo de la Representación Subregional para África del Norte inaugurada en enero de 2010 con el fin de servir a los Miembros de la OIE de esta subregión, integrada por: Argelia, Libia, Mauritania, Marruecos y Túnez, en cooperación con la Representación Regional de la OIE para África y la Unión del Magreb Árabe (UMA). Egipto está asociado a ciertas actividades relacionadas con el mecanismo GF-TAD; el Centro Regional de Sanidad Animal y el proyecto REMESA, en colaboración con la FAO.

A continuación se enumeran las diversas actividades realizadas durante el primer año de vida de la Representación Subregional:

- instalación de la oficina;
- ayuda a los Miembros para mejorar la utilización de WAHIS en colaboración con el Departamento de Información Sanitaria de la OIE;
- prosecución de la implementación del proceso PVS de la OIE en todos los países de la UMA;
- participación en actos y conferencias organizados por la OIE;
- respaldo a la preparación de programas de hermanamiento de la OIE..

El Dr. Kechrid agradeció al Gobierno tunecino –en particular a su Ministerio de Agricultura–, a los agentes bilaterales o multilaterales, tales como Italia, a la Comisión Europea, a los donantes del Fondo Mundial de la OIE y a Francia el apoyo que habían prestado a la creación de la oficina.

Para terminar, recordó que la Primera Conferencia Mundial sobre Legislación Veterinaria se celebrará en Djerba, Túnez, del 7 al 9 de diciembre de 2010.

8. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para África del Este y el Cuerno de África

El Dr. Masiga comenzó su alocución haciendo referencia al progreso de las negociaciones con el Gobierno de Kenia para que éste país sea la sede de la Representación Subregional.

Entretanto, las oficinas de la Representación Sub-Regional están localizadas en la sede de UA-. El establecimiento de la oficina y los procedimientos administrativos se están realizando con éxito.

Se ha enviado una comunicación a los funcionarios jefe de servicios veterinarios de la subregión para informarlos del establecimiento de la oficina. Un borrador del acuerdo ha sido preparado y se ha establecido contacto con la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD) y la Comunidad de África del Este (EAC) a los efectos de avanzar en el proceso de la firma del acuerdo.

El Representante de la RSR ha llevado a cabo las siguientes misiones:

- formación de funcionarios jefe de servicios veterinarios en Gaborone (marzo de 2010);
- formación de punto focal sobre enfermedades de la fauna salvaje en Arusha (marzo de 2010);
- reunión de IRCM en Nairobi (marzo de 2010);
- reuniones GF-TAD, SPINAP y ALIVE en Addis Ababa (abril de 2010);
- reunión del programa EPT de USAID en Kampala (abril de 2010);
- reuniones ‘bianuales’ con jefes de servicios veterinarios y ministros en Entebbe (mayo de 2010).

9. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE a celebrarse en mayo de 2012

La Comisión Regional propuso el siguiente tema técnico (con cuestionario a los Miembros) para su inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General.

Salud de las abejas y los peces, una importante contribución a la seguridad alimentaria.

10. Propuesta de un tema técnico (sin cuestionario) para inclusión en la agenda de la 19ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África a celebrarse en 2011 en Ruanda

Se seleccionó el siguiente tema (sin cuestionario) para la 19ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África que se celebrará en 2011 en Ruanda.

Principales patologías de los camellos; cría de camellos: restricciones, beneficios y perspectivas.

11. Organización de la próxima Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África en Ruanda en enero de 2011

El Dr. Theogen Rutagwenda, Delegado de Ruanda, confirmó el ofrecimiento de su país para ser anfitrión de la 19ª Conferencia de la Comisión Regional, en Kigali, del 15 al 18 de febrero de 2011 (a confirmar rápidamente).

El Gobierno de Ruanda ya ha creado un comité organizador para preparar esta conferencia.

El Dr. A. Niang informó a la Comisión que está prevista una visita a Ruanda para celebrar una reunión preparatoria, y confirmó que los preparativos para acoger la conferencia ya están en marcha.

12. Elección del Presidente y de los Vicepresidentes de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para África

El Dr. Olaho-Mukani informó a los asistentes que era necesario elegir a un Presidente y a los dos Vicepresidentes porque, él se jubilaría próximamente y el Dr. Douda Bangoura debía abandonar su cargo actual como Delegado de Guinea y Vicepresidente de la Comisión ya que ha sido nombrado Consejero Técnico del Ministro de su país. Por otro lado, el Delegado de Mauritania fue promovido de cargo.

El Dr. Berhe Gebreegziabher, Delegado de Etiopía, fue nombrado Presidente de la Comisión, mientras, que el Dr. Saley Mahamadou, Delegado de Níger, fue nombrado 1er Vicepresidente y el Dr. Mohammed Abdel Razig Abdel Aziz, Delegado de Sudán, 2do Vicepresidente.

13. Actualización de los mecanismos del Programa de Acción Nacional Integrado (INAP) y del GF-TAD

La Dra. Margaret Phiri, representante de la FAO, comunicó a los participantes que el Banco Mundial, la FAO y la OIE habían elaborado un proyecto de informe final: “Programa de Acción Nacional Integrado (INAP) sobre influenza aviar y humana en África Subsahariana: lecciones para el futuro – Proyecto de informe final (marzo de 2010)” (examinado actualmente por la AU-IBAR para los últimos comentarios). Se pidió que los programas y proyectos asociados diesen prioridad a las actividades de salud animal y considerasen el peligro de propagación de la infección a los humanos, la posible extensión pandémica y las repercusiones socioeconómicas para todos los afectados.

La Dra. Phiri comentó que, a principios de 2007, la Secretaría de ALive lanzó misiones conjuntas de evaluación rápida con el objetivo de proporcionar asistencia técnica a los países del África Subsahariana a fin de:

- evaluar su capacidad actual de prevención y respuesta ante la influenza aviar y humana (IAH);
- elaborar un programa nacional integrado a medio plazo para prevenir y controlar la IAH, así como la implementación de los estándares de la OIE para reforzar los servicios veterinarios;

- trazar un plan económico para la instauración del anterior programa e identificar las lagunas de financiación por medio de la utilización de la herramienta PVS de la OIE;
- proporcionar a los Gobiernos un instrumento de colección y control de fondos para la IAH.

Por último, la Dra. Phiri indicó que este proyecto contaba con la ayuda de 73 expertos:

- 30 especialistas en salud animal (FAO/12; OIE/12; IBAR/6),
- 11 especialistas en salud humana,
- 10 especialistas en operaciones,
- 10 expertos en comunicación, y
- 12 analistas financieros.

14. Actualización sobre las misiones de evaluación PVS de la OIE, el análisis de brechas PVS de la OIE y las misiones de legislación en la región

El Dr. Daniel Bourzat informó sobre el estado del Programa Global de la OIE para el Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios, basado en la utilización de la herramienta PVS de la OIE para la evaluación de las prestaciones de los servicios veterinarios. El Dr. Daniel Bourzat recordó que el proceso PVS consta de cuatro etapas: (i) la evaluación PVS de los servicios veterinarios (SV) de un país, considerada “el diagnóstico”, supone una valoración cualitativa para determinar el nivel de rendimiento y la adecuación de los SV a las normas internacionales de calidad de la OIE; (ii) el análisis de brechas PVS (“la prescripción”), basado en los resultados de la misión PVS, realiza una evaluación cuantitativa de las necesidades y prioridades tal y como las define el país interesado; (iii) el tercer paso consiste en una variedad de posibles misiones/actividades técnicas (“el tratamiento”) que garanticen la correcta gobernanza de los SV del país; y (iv) para completar este proceso, la OIE lleva a cabo, además, frecuentes misiones de seguimiento de la evaluación, cuyo objetivo es supervisar continuamente la evolución de la situación y las mejoras alcanzadas tras la aplicación de las medidas de fortalecimiento.

El Dr. Daniel Bourzat hizo hincapié en algunas particularidades del proceso PVS de la OIE, tales como la base voluntaria de cada etapa; el enfoque armonizado de todas las etapas mediante procedimientos normalizados; o la confidencialidad de los resultados, que son propiedad exclusiva de los respectivos países, aun cuando la OIE alienta a todos ellos a permitir que sus informes se compartan con las organizaciones internacionales con acuerdos con la OIE y donantes de la OIE para completar el proceso.

Además de pasar revista al estado actual del programa a escala mundial, el Dr. Bourzat pormenorizó la situación específica de África:

- A 17 de mayo de 2010, se habían recibido 45 peticiones de evaluación PVS de la OIE, se habían llevado a cabo 41 misiones, y se habían presentado 31 informes a los colaboradores y donantes de la OIE.
- A 17 de mayo de 2010, se habían recibido 27 peticiones de análisis de brechas PVS de la OIE, se habían llevado a cabo 14 misiones, y se habían presentado 10 informes a los colaboradores y donantes de la OIE.
- A 17 de mayo de 2010, se habían recibido 15 peticiones de misiones de legislación y se habían llevado a cabo 5.

15. Proyecto OIE/CE BTSF en África, incluidos los seminarios para puntos focales

El Dr. Daniel Bourzat informó de las actividades previstas en África en el marco del programa conjunto OIE/CE BTSF financiado por la Comisión Europea.

El Dr. Bourzat comentó que el programa había financiado en la región evaluaciones PVS de la OIE y análisis de brechas PVS, así como misiones de legislación y el programa de hermanamiento entre laboratorios.

El Dr. Bourzat explicó que las actividades se centran principalmente en la formación de delegados y de puntos focales de la OIE y destacó el elevado índice de participación en los seminarios y los comentarios alentando la exitosa aplicación del programa.

Concluyó que, en el año transcurrido, la evolución del programa había sido rica en enseñanzas y había constituido una excelente oportunidad para poner en marcha los procedimientos.

16. Propuesta de Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE y hermanamiento de laboratorios

La Dra. Lea Knopf, del Departamento Científico y Técnico de la OIE, presentó un panorama general de las actividades, de la situación actual y de la distribución mundial de los Laboratorios de Referencia y los Centros Colaboradores de la OIE. Se informó a la Comisión Regional del número de Laboratorios y Centros previstos para el futuro, para el caso de que la Asamblea aprobase todas las nuevas propuestas en el transcurso de esta Sesión General. Por otra parte, se presentó asimismo una diapositiva con la lista de enfermedades para las que aún no existe un Laboratorio de Referencia. Además, la Comisión recibió una actualización sobre la situación presente del Programa de Hermanamiento de la OIE, así como un análisis de las tendencias actuales. Para terminar, la Dra. Knopf alentó a los Delegados de los tres países que todavía no cuentan con el reconocimiento oficial de países libres de la peste bovina a que hicieran lo máximo para obtenerlo. Invitó asimismo a todos los países de la región a contestar al cuestionario sobre las reservas de virus de la peste bovina remitido por la sede de la OIE.

17. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros

El Dr. Francesco Berlingieri, Jefe Adjunto del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, expuso la situación relativa a los informes semestrales y anuales de 2009 de los países/territorios de la región; señaló a aquellos que no habían presentado una parte o ninguno de sus informes y les instó a hacerlo lo antes posible. También aportó una lista de los países de la región que habían presentado sus informes, pero que aún estaban esperando respuestas antes de poder finalizarlos y validarlos. El Dr. Berlingieri concluyó haciendo hincapié en la importancia que reviste el que los países/territorios remitan la información sanitaria a la OIE con regularidad.

18. Temas sobre comunicación

Maria Zampaglione, Jefe de la Unidad ‘Comunicación’, recordó a los participantes las actividades de capacitación de la OIE en términos de comunicación. Se refirió al buen resultado del seminario de la OIE sobre comunicación, organizado en Gaborone, Botsuana, en septiembre de 2009, para los países africanos de habla inglesa, que constituyó un verdadero éxito. También, Maria Zampaglione destacó la recomendación que aconseja que los servicios veterinarios nacionales organicen de forma regular sesiones de formación sobre medios de comunicación en relación con cuestiones de salud animal, con la ayuda de la OIE.

Maria Zampaglione aprovechó la oportunidad para anunciar a los asistentes que, los días 7 y 8 de octubre de 2010, se celebrará en Marruecos un seminario sobre comunicación para los países africanos de habla francesa; el lugar exacto será confirmado más adelante por el Delegado de Marruecos en la OIE.

19. Actualización de las actividades de ALive

El Dr. Ahmed El-Sawalhy, Director de la AU-IBAR, comunicó a los presentes que la Secretaría de ALive, ahora ubicada en locales de AU-IBAR, ha concluido la elaboración de una estrategia para la plataforma y de un plan de acción para los próximos 3 años, ambos fueron aprobados por el Comité Ejecutivo.

El principal proyecto para los años venideros versará sobre “gobernanza de los servicios veterinarios”. Este proyecto, que se llevará a cabo en colaboración con las CER, la OIE y la FAO, cubrirá a 47 países del grupo ACP y respaldará la capacitación en el ámbito de la salud animal, mediante: (i) el asesoramiento y el fomento de la concientización; (ii) el apoyo a la formulación de políticas, estrategias y legislaciones; y (iii) la potenciación de competencias para su efectiva aplicación.

20. Presentaciones de las Organizaciones regionales en África que han suscrito un acuerdo oficial con la OIE

• UA-IBAR

El Dr. Ahmed El-Sawalhy, Director de la AU-IBAR, repasó las actividades de la organización y anunció que, durante el pasado año, ésta había elaborado el proyecto de su nuevo plan estratégico para 2010-2014. La nueva estrategia marca un significativo cambio en el enfoque de la IBAR, ya que se tienen más en cuenta los motores, desafíos y oportunidades para el sector africano de recursos animales (globalización, cambio climático, reaparición de enfermedades...) y se pasa de una consideración temática a una programática.

La “nueva AU-IBAR” se centrará ahora en los seis ejes estratégicos siguientes: (1) Enfermedades animales transfronterizas y zoonosis (2) Gestión de los recursos naturales (3) Inversión y competitividad (4) Normas y regulaciones (5) Gestión del conocimiento (6) Políticas y capacitación.

• CEBEVIRHA

El Sr. Bouba Khalidou, representante de la CEBEVIRHA, informó sobre las actividades de su organización.

Recordó que esta organización es una institución especializada de la Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC), encargada de promocionar el desarrollo económico y social en la subregión en el ámbito agropecuario y de recursos pesqueros.

El Sr. Bouba Khalidou informó a los asistentes que el Programa Económico Regional (PER) es la respuesta de la CEMAC para aliviar la pobreza y mejorar la situación económica.

En este sentido, se han identificado cinco pilares del crecimiento, entre los que cabe destacar la agro-industria, el ganado y los productos pesqueros. De los seis ámbitos económicos regionales, la CEBEVIRHA gestiona los aspectos agro-industriales de las sabanas y de la pesca continental.

El objetivo fundamental consiste en contribuir a reforzar la seguridad alimentaria en la subregión mediante el desarrollo de estos dos aspectos tecnológicos.

Por último, el Sr. Bouba Khalidou indicó que deberá crearse una zona económica transfronteriza especial con el fin de atraer a los agricultores y ganaderos, los comerciantes y las PYME para facilitar el comercio y productos agropecuarios de calidad, así como para limitar el aumento del precio de la carne.

• WAEMU

El Dr. Issoufo Dare, representante de la WAEMU, Unión Económica y Monetaria de África Occidental, informó a los presentes sobre las actividades de esta organización.

Al respecto, el Dr. Issoufo Dare señaló que su administración está procesando en la actualidad 20 solicitudes de comercialización de medicamentos veterinarios.

También indicó que la WAEMU ha iniciado un nuevo plan estratégico y varios programas para mejorar la salud animal y la producción agropecuaria. Dichos programas se centran principalmente en: la armonización de las legislaciones en materia de medicina veterinaria e inspección de medicamentos veterinarios; la capacitación de los servicios veterinarios; y la libre circulación de veterinarios.

- **ECOWAS**

La Dra. Vivian Iwar, representante de ECOWAS, recordó que esta organización es una estructura regional que reúne a 15 países.

La Dra. explicó que, en la actualidad, ECOWAS elabora políticas/planes estratégicos en materia de salud animal y respalda a los laboratorios regionales, las unidades de vigilancia epidemiológica y la regulación MSF armonizada y que, en breve, secundará a los Estados Miembros para realizar actividades de concienciación con el fin de difundir la información necesaria para garantizar una mejor comprensión de las diversas cuestiones en la esfera local.

Asimismo, la Dra. Iwar aclaró que ECOWAS se halla ya en un estadio avanzado de la instauración del proceso ECOWAP/CAADP, con la firma de contratos por parte de 13 Estados Miembros y la firma del contrato regional con terceros interesados y asociados. Este proceso contiene un componente de cadena agropecuaria de valor para carne, lácteos y aves de corral, y ECOWAS se encuentra actualmente en la esfera de desarrollo de los planes agropecuarios.

La Dra. Iwar comentó que, este año, ECOWAS había participado en la celebración del nivel de desarrollo de los planes agropecuarios, así como en la celebración del Día Mundial Veterinario junto con la asociación médica veterinaria nigeriana en torno al tema “Un mundo, una salud”. ECOWAS sigue colaborando con sus asociados, en particular con la AU-IBAR (en varios programas tales como IRCM, PAN-SPSO, etc.), y con la UE/AUC(Comisión de la Unión Africana) (en BTSF).

Por último, la Dra. Iwar indicó que los Estados Miembros de ECOWAS, 14 de los cuales pertenecen a la OIE, habían expresado su deseo de que esta organización contase con un coordinador subregional de la OIE para la región ECOWAS.

- **SADC**

D. Beedeeanan Hulman, representante de la SADC, aportó varios comentarios de apoyo al concepto de compartimento y a la labor relativa al comercio de mercancías de la OIE.

Además, apuntó que los Estados Miembros de la SADC están en desacuerdo con la propuesta de eliminar de la lista de enfermedades de la OIE el “síndrome reproductivo y respiratorio porcino”.

Por último, afirmó que había que tener en cuenta que los Estados Miembros de la SADC aún están incluidos en la categoría “riesgo de EEB indeterminado” para el comercio de carne de músculo deshuesado y que la OIE debería, si es posible, revisar el código relativo a la vigilancia y las pruebas de EEB a fin de probar la ausencia de la enfermedad.

21. Otros temas

El Dr. Joseph Domenech, vicepresidente del Comité de Animación y Coordinación Vet 2011, presentó la iniciativa Vet 2011, que conmemora los 250 años de la creación de la primera Escuela Veterinaria en Lyon, Francia, en 1761, por el rey Luis XV. Esta fecha marca asimismo el establecimiento de la profesión veterinaria y de las Ciencias Veterinarias. Claude Bourgelat, primer director de la escuela, fue también el primero en demostrar las similitudes entre la “maquinaria” animal y humana y, por tanto, en esbozar el concepto de “Una salud”. Publicó sus hallazgos en la Enciclopedia de Ciencias de Diderot en 1755 y este fue el inicio de la Medicina Comparada.

El eslogan de Vet 2011 es «Veterinarios para la salud, Veterinarios para la alimentación, Veterinarios para el planeta»: los veterinarios desempeñan un papel efectivamente muy importante para la salud animal, la salud humana, la seguridad alimentaria, la inocuidad y el medio ambiente. Vet 2011 será la campaña de comunicación y promoción de la profesión veterinaria de mayor escala que se haya emprendido. Los Comités Nacionales Vet 2011 organizarán numerosos eventos en todo el mundo.

Vet 2011 está dirigida por un Consejo Ejecutivo, presidido por el Dr. B. Vallat, y por un Comité de Animación y Coordinación, presidido por el profesor J-F Chary. Esta campaña fue establecida por siete instituciones fundadoras (en primer lugar, la OIE/la Unionesa), a las cuales se unieron miembros asociados (Asociación Mundial Veterinaria, varias Asociaciones Veterinarias africanas, de los países árabes, asiáticos, del centro y Sudamérica PANVET del continente americano, Europeas, Euro-Árabes, Asiáticas, Australianas, Nueva Zelandesas, Sudafricanas, Canadienses y brasileras entre otro, etc.) y socios institucionales, entre los cuales la FAO y la Comisión Europea, así como socios comerciales como Merial y Pfizer. Hasta el momento se han inscrito registrado 268 miembros correspondientes de 78 países. 17 Comités Internacionales se han creado hasta ahora.

La información necesaria se encuentra a disposición en el sitio web www.vet2011.org. Todas las personas interesadas y listas para unirse a Vet 2011, incluidos los veterinarios que deseen organizar un evento especial en su país en esta ocasión, pueden ponerse en contacto con el presidente del Comité de Animación y Coordinación.

El Delegado de Ghana informo a los participantes sobre la Conferencia de la Asociación Veterinaria del Commonwealth que tendrá lugar en su país en marzo de 2011.

La reunión finalizó a las 07.00 p.m.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ÁFRICA**

París, 24 de mayo de 2010

Agenda

1. Adopción de la agenda (Dr. William Olaho-Mukani).
2. Actualización de la información del Consejo (Dr. Rachid Bouguedour).
3. Contribuciones de los Miembros a la OIE (Dr. William Olaho-Mukani).
4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr. William Olaho-Mukani).
5. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para África y del Centro Regional de Sanidad Animal de Bamako (Dr. A. Niang).
6. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para los países de la Comunidad de Desarrollo de África Meridional y del Centro Regional de Sanidad Animal de Gaborone (Dr. B. Mtei).
7. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para África del Norte y del Centro Regional de Sanidad Animal de Túnez (Dr. F. Kechrid).
8. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para África del Este y el Cuerno de África (Dr. W. Masiga).
9. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE a celebrarse en mayo de 2012 (Dr. A. Niang).
10. Propuesta de un tema técnico (sin cuestionario) para inclusión en la agenda de la 19ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para África a celebrarse en 2011 en Ruanda (Dr. A. Niang).
11. Organización de la próxima reunión de la Comisión Regional de la OIE para África en Ruanda en enero de 2011 (Dr. Niang y Dr. Theogen Rutagwenda, Delegado de Ruanda).
12. Elección del Presidente y de los Vicepresidentes de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para África (Dr. William Olaho-Mukani).
13. Actualización de los mecanismos del Programa de Acción Nacional Integrado (INAP) y del GF-TAD (FAO).
14. Actualización sobre las misiones de evaluación PVS de la OIE, el análisis de brechas PVS de la OIE y las misiones de legislación en la región (Dr. Daniel Bourzat).
15. Proyecto OIE/CE BTSF en África, incluidos los seminarios para puntos focales (Dr. Daniel Bourzat).
16. Propuesta de Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE y hermanamiento de laboratorios (Dep. Científico y Técnico).
17. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros (Dep. de información zoonosanitaria).

18. Temas sobre comunicación (Maria Zampaglione)
 19. Actualización de las actividades de ALive (AU-IBAR).
 20. Presentaciones de las Organizaciones regionales en África que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Oficina Interafricana de Recursos Animales de la Organización para la Unidad Africana (AU-IBAR)
 - Comisión Económica del Ganado, la Carne y los Recursos Pesqueros de la CEMAC (CEBEVIRHA)
 - Unión Económica y Monetaria de África Occidental (WAEMU)
 - Comunidad Económica de Estados de África Occidental (ECOWAS)
 - Comunidad de Desarrollo de África Meridional (SADC)
 21. Otros temas
-

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA LAS AMÉRICAS**

Paris, 24 de Mayo de 2010

La Comisión Regional de la OIE para las Américas se reunió el 24 de mayo de 2010 en la Maison de la Chimie, en París a las 2:30 p.m. Asistieron a la reunión 92 Delegados y observadores de 24 Miembros de la Comisión así como representantes de 11 organizaciones regionales o internacionales.

Miembros de la Comisión: Argentina, Barbados, Belize, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos de América, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.

Organizaciones internacionales/regionales: ALA⁵², BID⁵³, CAN⁵⁴, Carib VET⁵⁵, CVP⁵⁶, FAO⁵⁷, IFAH⁵⁸, IICA⁵⁹, OIRSA⁶⁰, OPS/PANAFTOSA⁶¹, UE⁶²

Presidió la reunión el Dr. Jamil Gomes de Souza (Brasil), Presidente de la Comisión Regional, secundado por el Dr. Emerio F. Serrano Ramírez (Cuba), Vicepresidente de la Comisión Regional.

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados y a los representantes de las organizaciones internacionales y regionales, y expresó su apoyo a Haití y Chile por los desastres naturales que los afectaron, este apoyo fue rubricado por todos los miembros de la Comisión Regional.

Felicitó al Dr. Emerio Serrano por la Medalla de Oro que la OIE le entregó como reconocimiento a su trayectoria profesional.

1. Adopción de la Agenda

A solicitud del Delegado de Panamá, se agregó al temario que figura en el anexo la propuesta de realizar en ese país la Conferencia Mundial de la OIE sobre Acuicultura. Seguidamente, fue aprobado por unanimidad y los anexos mencionados en la agenda fueron circulados a todos los participantes en papel y en forma electrónica antes de la reunión.

⁵² ALA: Asociación Latinoamericana de Avicultura

⁵³ BID: Banco Interamericano de Desarrollo

⁵⁴ CAN: Comunidad Andina de Naciones.

⁵⁵ CaribVET: Red de Salud Animal del Caribe

⁵⁶ CVP: Comité Veterinario Permanente del Cono Sur Panamericano de Fiebre Aftosa

⁵⁷ FAO: Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

⁵⁸ IFAH: Federación Internacional de la Sanidad Animal

⁵⁹ IICA: Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura

⁶⁰ OIRSA: Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria

⁶¹ OPS/PANAFTOSA: Organización Panamericana de la Salud/Centro

⁶² UE: Union Europea

2. Contribuciones de los Miembros a la OIE

El Dr. Brian Evans, miembro del Consejo, manifestó que el número de Miembros con contribuciones adeudadas era de gran preocupación y solicita a los Delegados de países que adeudan contribuciones que realicen los máximos esfuerzos para que se efectivice el pago a la OIE, y que a pesar de que el Consejo es sensible a las dificultades económicas que enfrentan los países en la actualidad la falta de pago de contribuciones afecta sensiblemente el presupuesto de la OIE y de las Representaciones Regionales. Indicó que hay tres países en las Américas que adeudan más de dos años de contribuciones pero que ninguno ha perdido el derecho a voto u otros derechos.

3. Actualización de la información del Consejo

El Dr. Brian Evans, miembro del Consejo y Delegado de Canadá, informó sobre los temas más relevantes discutidos en las reuniones del Consejo.

El Dr. Evans, se refirió a la elección del Director General y la candidatura del Dr. Bernard Vallat, que fue apoyada por unanimidad.

Asimismo el Dr. Evans, estimuló a los Miembros a aumentar el nivel de las Contribuciones ya que en este momento las actividades de la OIE son financiadas en un 25 % por las contribuciones ordinarias de los Miembros y un 75 % por las contribuciones extraordinarias.

4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas

El Dr. Jamil Gomes de Souza, Delegado de Brasil y Presidente de la Comisión Regional de la OIE de las Américas, presentó un resumen de las actividades de la Comisión.

El Dr. Jamil Gomes de Souza, hizo especial énfasis en la excelente coordinación que se logra con las reuniones de la Mesa Ejecutiva con la Representación Regional de la OIE de las Américas, en las cuales se discuten y planifican las actividades.

El Dr. Jamil Gomes de Souza, mencionó además que la Comisión Regional ha enviado una serie de comentarios y propuestas para ser introducidos en el 5º Plan Estratégico de la OIE, aspecto que se va a discutir para adopción por la Asamblea durante esta Sesión General.

El Dr. Jamil Gomes de Souza, propone que las actividades de la Región para el 2011, se focalicen en aspectos tales como continuar y reforzar la capacitación de Puntos Focales, los diferentes Comités Regionales como el Comité de las Américas de Medicamentos Veterinarios (CAMEVET), Comité Interamericano de Sanidad Avícola (CISA), Comité Interamericano de Sanidad Acuícola y los futuros que se designen.

Asimismo propone que la Comisión Regional adopte la decisión de Conformar el Comité Regional para el Bienestar de los Animales, que se producirá durante la próxima reunión de los Puntos Focales de la OIE en Santiago de Chile, del 29 de Junio al 1 de Julio, así como también la adopción de la decisión de conformar la Red de Laboratorios de los Servicios Veterinarios de las Américas, ambas propuestas fueron adoptadas por unanimidad.

5. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para las Américas y la Representación Subregional de la OIE para Centroamérica incluyendo los seminarios para puntos focales

El Dr. Luis O Barcos, Representante Regional de la OIE para las Américas, resumió las actividades de las Representaciones Regional (Buenos Aires) y Subregional (Panamá),

El Dr. Barcos presentó el programa 2010-2011 el cual está focalizado en continuar y reforzar las actividades de capacitación de puntos focales, continuar con el trabajo de los Comités Regionales, los trabajos de costo beneficio y la coordinación de las actividades de GF-TADs de las Américas.

El informe y el programa de trabajo fueron aprobados.

6. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE a celebrarse en mayo de 2012

La Comisión propuso tratar el siguiente tema técnico (previo envío de un cuestionario a los Países Miembros) en la 80ª Sesión General de la OIE:

La sostenibilidad de la producción ganadera extensiva y su relación con el medio ambiente y el cambio climático, analizada con base científica.

7. Organización de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas a celebrarse en Montevideo, Uruguay, del 16 al 19 de noviembre de 2010.

El Dr. Carlos Correa comentó los aspectos prácticos sobre la organización de la próxima Conferencia de la Comisión Regional para las Américas. Asimismo dio detalles sobre algunos aspectos relevantes de Uruguay y logísticos de la Conferencia

8. Propuesta de un tema técnico (sin cuestionario) para inclusión en la agenda de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Montevideo, Uruguay) en noviembre 2010

La Comisión propuso tratar el siguiente tema técnico (sin cuestionario):

Estrategia de la OIE para el control y erradicación de fiebre aftosa, a nivel regional y global

Se propuso como orador al Dr. Gideon Bruckner – Presidente de la Comisión Científica de la OIE y otro orador que será designado por – OPS-PANAFTOSA.

Esta propuesta fue adoptada por unanimidad.

9. Elección del Secretario General de la Mesa de la Comisión Regional

La Comisión decidió por unanimidad nominar al Dr. Miguel Ángel Azañón Robles, Delegado de Guatemala como Secretario General de la Mesa de la Comisión Regional.

10. GF-TADs

El Dr. Luis Barcos, informó sobre las actividades del GF TADs en América, que realizó una reunión en Diciembre 2009 en Buenos Aires, en la cual se reforzaron los mecanismos de coordinación de las actividades de todas las Organizaciones Internacionales que actúan en las Américas. En esa última reunión cada organización presentó su plan de acción y se logró una adecuada coordinación para las actividades en las Américas.

11. Actualización sobre las misiones de Evaluación PVS de la OIE, de Análisis de brechas PVS de la OIE y de legislación en la región

El Dr. José Joaquín Oreamuno, Representante Subregional para Centroamérica, informó sobre el estado del Programa Global de la OIE para el Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios, basándose en el uso de la Herramienta PVS de la OIE para la Evaluación de las Prestaciones de los Servicios Veterinarios. Además, explicó el flujo que sigue el PVS, organizándolo en 4 etapas: (i) La evaluación PVS de los Servicios Veterinarios (SV) de un País, (conocido como el “diagnóstico”) es una evaluación cualitativa a fin de determinar las prestaciones y el cumplimiento de los SV con los estándares internacionales de la OIE sobre calidad, (ii) el Análisis de Brechas PVS (la “prescripción”) se basa en los resultados de la misión de la PVS y se trata de un estudio económico cuantitativo de las necesidades y prioridades establecidas por el país en si; (iii) la tercera etapa consiste en una variedad de misiones/ actividades técnicas posibles (el “tratamiento”) a fin de garantizar la buena gobernanza de los SV del País, y (iv) completar el proceso de la OIE proporciona, además, misiones de seguimiento de evaluación de PVS regulares que apuntan a realizar un monitoreo constante de la evolución de la situación y las mejoras alcanzadas luego de la implementación de las medidas tomadas para el fortalecimiento de los SV.

El Dr. Oreamuno resaltó algunas particularidades del flujo del PVS de la OIE como por ejemplo el carácter voluntario de cada etapa; el enfoque armonizado mediante procedimientos estandarizados, la confidencialidad de los resultados que son propiedad exclusiva de cada país, aunque la OIE alienta a cada país a compartir los informes con las organizaciones que tienen acuerdo con la OIE y los donantes en caso de ser necesario a fin de completar el proceso.

Además de mostrar el estado Actual del Programa a nivel Global, el Dr. Oreamuno también describió con detalles el estatus específico de America al 17 de Mayo de 2010.

- se han solicitado 19 Misiones de PVS de la OIE, se han llevado a cabo 17 Misiones de PVS, y 15 reportes están disponibles.
- se han solicitado 8 Misiones de Análisis de Brechas PVS de la OIE, se han llevado a cabo 2 Misiones de Análisis de Brechas PVS, y 1 informe está disponible.
- Ninguna Misión de Legislación ha sido solicitada.

12. Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE. Actualización del Hermanamiento

Luego de una breve explicación sobre la solicitud para designar al Centro Colaborador de la OIE en Epidemiología de animales acuáticos y evaluación de riesgo, del Atlantic Veterinary College Centre for Aquatic Health Science de la Universidad de Prince Edward Island en Canadá, y el Instituto Veterinario Noruego en Oslo, se aprobó la petición por unanimidad

La Dra. Kate Glynn, Comisionada en el Departamento Científico de la OIE, presentó un resumen de las actividades y el estado actual de los Laboratorios de Referencia y Centros Colaboradores de la OIE. Asimismo durante la 78 Asamblea de la OIE serán propuestos para adopción Centros Colaboradores propuestos por las Comisiones Regionales como asimismo nuevas aplicaciones de Laboratorios de Referencia de la OIE. Se ha presentado para la información de los Miembros una diapositiva con la lista de enfermedades que no tienen todavía Laboratorio de Referencia de la OIE. Asimismo se ha presentado una actualización del procedimiento y el estado actual de los proyectos de Hermanamiento.

13. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros

La Dra. Mariela Varas, Comisionada del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, presentó la situación de los informes semestrales y anuales de los países / territorios de la región para el 2009. Mencionó los países / territorios de la región que todavía no han presentado la totalidad o parte de sus informes y les instó a presentarlos lo antes posible.

La Dra. Varas, también suministro una lista de los países de la región que han presentado sus informes, pero que todavía están esperando respuestas antes de la finalización y validación de los reportes.

Por último, la Dra. Varas insistió en la importancia de que los países envíen regularmente la información a la OIE.

14. Propuesta para el mejoramiento de los procedimientos de la OIE para la declaración del estatus sanitario de los países

Luego de un intercambio de opiniones acerca de los procedimientos de la OIE para el estudio de las aplicaciones para los estatus sanitario oficial de cada país, la Comisión Regional propone que se realice una evaluación de estos procedimientos, a efectos de mejorarlos entre los cuales se debería considerar la posibilidad de consultas al país previo al envío a los países Miembros para comentarios de la propuesta del País en caso de que el estatus que se haya decidido sea diferente al solicitado.

15. Propuesta para la integración de la peste porcina clásica y la influenza aviar altamente patógena en la lista de la OIE para el reconocimiento oficial del estatus sanitario de los países

La Comisión Regional de la OIE de las Américas propone que se incluyan dos nuevas enfermedades a la Lista de Enfermedades que la OIE declara Oficialmente el estatus Sanitario, como son la peste porcina clásica y la influenza aviar de alta patogenicidad.

La Comisión Regional considera que son enfermedades de un alto impacto en el comercio internacional y que los Países Miembros, en especial los mas pobres se beneficiarán con esta labor de la OIE y además que existen los conocimientos científicos suficientes como para hacerlo.

La propuesta fue aprobada por unanimidad.

Un Miembro de la delegacion de Colombia sugirió que los Miembros de la OIE respeten las reconocimientos oficiales de la OIE sobre el estatus sanitario de los países y que eviten la demanda de informacion suplementaria una vez que la OIE ha declarado oficialmente un estatus.

16. Comentarios sobre el Comité Director de la OIE para el uso de la lengua española

La Dra. Mara González, informó sobre las actividades de la OIE en relación al Comité Director de la OIE para el fomento de la correcta utilización del idioma Español en temas científicos y técnicos veterinarios en el ámbito de la sanidad animal y ciencias afines., Señaló que se finalizó la actualización del Manual Terrestre y se continua con el trabajo para desarrollar la base terminológica multilingüe, con el objeto de que sea una herramienta útil de consulta para los traductores de la OIE. Asimismo indicó que se ha renovado el acuerdo de cooperación con el Reino de España por medio del cual se continuará apoyando financieramente los trabajos para la correcta utilización de la lengua española, con un enfoque más expedito acorde a la actualización y evolución de las normas internacionales de la OIE.

17. Temas sobre Comunicación

La Lic. Maria Zampaglione, Jefa de la Unidad de Comunicación de la OIE recordó a los participantes que las actividades de mejoramientos de las capacidades en los aspectos de comunicación es uno de los puntos importantes del 5 Plan Estratégico de la OIE que los Delgados van a adoptar durante esta semana.

El seminario regional de comunicación realizado en America en 2007, fue un muy importante paso en las actividades de comunicación de la OIE, este seminario recomendó a la OIE la conformación de un grupo ad hoc en comunicación.

La Lic. Maria Zampaglione, resumió algunas de las recomendaciones del grupo ad hoc, en particular las relacionadas a sensibilizar a las altas autoridades de gobierno sobre la importancia de una comunicación adecuada al público apropiado en los aspectos mas relevantes de salud animal.

Los planes nacionales de comunicación relacionados a enfermedades animales, incluidas las zoonosis, en general no incluyen aspectos relacionados a las políticas de sanidad.

Establecer un plan comprensivo de comunicación es muy importante para tener una prevención y respuesta coherente a las enfermedades como la influenza aviar H5N1 y la fiebre aftosa.

18. Presentaciones de las Organizaciones regionales en las Américas que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:

- **Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS-OMS)**

El Dr. Ottorino Cosivi presentó la OPS-PANAFTOSA, los objetivos, la estructura, las principales acciones y mecanismos utilizados, y las alianzas y asociaciones con organizaciones internacionales, regionales y subregionales

- **Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)**

El Dr. Ricardo Molins, Director del IICA de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de los Alimentos, presentó las actividades que el IICA está llevando a cabo en cooperación y coordinación con otras organizaciones a nivel regional y destacó las actividades de capacitación de los Servicios Veterinarios.

- **Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)**

Dr. Abelardo de Gracia, ha presentado las actividades de OIRSA, en particular enfocadas al reforzamiento de las capacidades de los Servicios Veterinarios de la Región y el proyecto de análisis regional de brechas en conjunto con la OIE, basado en los resultados de las evaluaciones OIE-PVS y análisis de brechas PVS realizado en los países de la región, asimismo detallo las actividades mas relevantes que ha desarrollado en conjunto con la OIE.

- **Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)**

Dr. Eduardo Echaniz, Secretario Técnico del CVP en representación del Presidente del CVP, Dr. Jorge Amaya, comento acerca de las actividades del organismo, principalmente referidas a reforzar la situación sanitaria relacionada a fiebre aftosa en la Región, asimismo informaron el desarrollo y puesta en línea del sitio Web del CVP.

- **Secretaría General de la Comunidad Andina (CAN)**

Dr. Oscar Domínguez Falcón, presentó las actividades del CAN, en particular el programa de reforzamiento de la lucha contra la fiebre aftosa regional que se está implementando con la FAO, con la utilización de las donaciones de Italia y España.

- **CaribVET**

El Dr. Max Millen, realizó la presentación del CaribVET, y solicitó a la OIE firmar un acuerdo para reforzar los trabajos en conjunto, este acuerdo se debería firmar con el CaribVET que es una red que está conformada por los Jefes de los Servicios Veterinarios de los países del Caribe, esta propuesta fue aprobada por unanimidad.

- **FAO**

El Dr. Julio Pinto de FAO Roma, presentó las actividades mas relevantes de FAO en la región y se refirió particularmente a las actividades de la fiebre aftosa en la Región Andina que se están desarrollando gracias a los fondos donados por España e Italia, asimismo se refirió al estado de las actividades de control y erradicación de la peste porcina clásica en la región de Centro América y Sur América.

- **BID**

El Dr. Yann Brenner, informó sobre las actividades del BID en la región, en particular el programa de reforzamiento de los servicios veterinarios para Centro América y el Caribe.

19. Otros Temas

- **Próxima Sede de 21 Conferencia Regional de la OIE de las Américas**

Barbados ha sido propuesto y aprobado por unanimidad. Se decidió que la fecha será del 19 al 23 de Noviembre 2012, el Dr. Trotman, Delegado de Barbados informó que la decisión queda sujeta a la aprobación del Gabinete de Ministros de su país y que la información será presentada durante la próxima Conferencia Regional de Uruguay.

- **Conferencia Global de Acuicultura de la OIE**

Panamá informó que ha decidido proponer a la OIE la sede para la realización de la Conferencia Global de Acuicultura de la OIE “ La Contribución de las actividades de Sanidad Acuícola a la Seguridad Alimentaria” Panamá 28-30 de Junio 2011, para lo cual ha comprometido el aporte económico y apoyo logístico necesario de acuerdo a los requerimientos de la OIE.

Se levantó la sesión a las 19hs 40 minutos.

.../ Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA LAS AMÉRICAS**

París, lunes 24 de mayo de 2010

Agenda

1. Adopción de la Agenda (Dr. Jamil Gomes de Souza)
2. Contribuciones de los Miembros a la OIE (Dr. Brian Evans)
3. Actualización de la información del Consejo (Dr. Carlos Correa Messuti)
4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Dr. Jamil Gomes de Souza)
5. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para las Américas y la Representación Subregional de la OIE para Centroamérica incluyendo los seminarios para puntos focales (Dr. Luis Barcos)
6. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE a celebrarse en mayo de 2012 (Dr. Luis Barcos)
7. Organización de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas a celebrarse en Montevideo, Uruguay, del 16 al 19 de noviembre de 2010 (Dr. Luis Barcos y Dr. Carlos Correa)
8. Propuesta de un tema técnico (sin cuestionario) para inclusión en la agenda de la 20ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para las Américas (Montevideo, Uruguay) en noviembre 2010 (Dr. Luis Barcos)
9. Elección del Secretario General de la Mesa de la Comisión Regional (Dr. Jamil Gomes de Souza)
10. GF-TADs (Dr. Luis Barcos)
11. Actualización sobre las misiones de Evaluación PVS de la OIE, de Análisis de brechas PVS de la OIE y las misiones de legislación en la región (Dr. José Joaquín Oreamuno).
12. Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE. Actualización del Hermanamiento de laboratorios.
 - Aplicación conjunta para el nombramiento de Centros Colaboradores de la OIE en Epidemiología de animales acuáticos y evaluación de riesgo – Atlantic Veterinary College Centre for Aquatic Health Science, Universidad de Prince Edward Island (Canada), y el Instituto Noruego Veterinario, Oslo (Noruega).
(Dra. Kate Glynn)
13. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros (Dra. Mariela Varas)
14. Propuesta para el mejoramiento de los procedimientos de la OIE para la declaración del estatus sanitario de los países (Dr. Carlos Correa)

15. Propuesta para la integración de la peste porcina clásica y la Influenza Aviar Altamente Patógena en la lista de la OIE para el reconocimiento oficial del estatus sanitario de los países (Dr. Luis Barcos)
 16. Comentarios sobre el Comité Director de la OIE para el uso de la lengua española (Dr. Fernando Crespo y Dra. Mara González)
 17. Temas sobre Comunicación (Sra. Maria Zampaglione)
 18. Presentaciones de las Organizaciones regionales en las Américas que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS-OMS)
 - Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)
 - Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)
 - Comité Veterinario Permanente del Cono Sur (CVP)
 - Secretaría General de la Comunidad Andina (CAN)
 - Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
 - Red de Salud Animal del Caribe (CaribVET)
 - Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO).
 19. Otros temas.
-

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ASIA, EXTREMO ORIENTE Y OCEANÍA**

Paris, 24 de mayo de 2010

La Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía se reunió el 24 de mayo de 2010 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2:15 p.m. Asistieron a la reunión 86 participantes incluidos Delegados y observadores de 25 Miembros de la Comisión y 3 países/territorios observadores, así como representantes de 4 organizaciones internacionales o regionales:

Miembros de la Comisión: Australia, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Rep. Pop. de China, Fiji, India, Indonesia, Irán, Japón, Rep. Corea, Laos, Malasia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Nueva Zelanda, Papua Nueva Guinea, Filipinas, Singapur, Sri Lanka, Taipei Chino, Tailandia, Vietnam.

Países/territorios observadores: Canadá, Francia, Hong Kong

Organizaciones internacionales/regionales: EUFMD⁶³, FAO⁶⁴, IFAH⁶⁵, SCP⁶⁶

A petición del Dr. Zhongqiu Zhang (República Popular China), vicepresidente, la reunión fue presidida por el Dr. Sen Sovann (Camboya), secretario general. El Dr. Toshiro Kawashima (Japón), presidente de la Comisión Regional y el Dr. Davinio Catbagan (Filipinas), vicepresidente, no pudieron asistir, el presidente transmitió las disculpas.

El Dr. Sen Sovann dio la bienvenida a los delegados, observadores y representantes de las organizaciones regionales e internacionales.

1. Aprobación del temario

El temario, que figura en el Anexo, fue aprobado por unanimidad, con un pequeño número de enmiendas relativas a los nombres de los ponentes. El temario y los documentos relativos a los distintos puntos se distribuyeron con antelación por correo electrónico y también durante la reunión.

2. Contribuciones de los Miembros a la OIE

El Dr. Sen Sovann señaló que las contribuciones de varios países pendientes de pago son motivo de preocupación, e instó a los Miembros a saldar sus deudas si las hubiese.

⁶³ EUFMD: Comisión Europea para la Lucha contra la Fiebre Aftosa

⁶⁴ FAO: Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

⁶⁵ IFAH: Federación Internacional de Sanidad Animal

⁶⁶ SCP: Secretariado de la Comunidad del Pacífico

3. Informe actualizado del Consejo

El Dr. Tenzin Dendhup, miembro del Consejo y Delegado de Bhután, dio parte de los asuntos que habían sido tratados en las distintas reuniones del Consejo. Observó que se habían recibido muy pocos comentarios de la región respecto al Quinto Plan Estratégico.

Por otra parte, informó a los participantes del procedimiento para la elección del Director General de la OIE. En relación a la discusión de los Textos fundamentales, en general no hay mayor desacuerdo, salvo respecto a la cuestión de los “países y territorios miembros”. El Dr. Tenzin Dendhup propuso que el Dr. Zhang manifestase el apoyo del conjunto de Delegados de la región al actual Director General durante la elección del martes por la mañana.

4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía

El Dr. Zhang presentó el informe sobre las actividades de la Comisión en nombre del Presidente, Dr. Kawashima.

En particular, presentó las recomendaciones formuladas durante la 26ª Conferencia de la Comisión Regional respecto a los dos temas técnicos presentados:

- “Evolución de la influenza, vigilancia y monitoreo post-vacunal de H5N1 incluyendo H1N1”
- “Desarrollo de zonas libres de enfermedades equinas incluyendo el ejemplo de China”

El Delegado de India pidió que se aclarasen los procedimientos para declarar una zona libre de enfermedades equinas. El Dr. Gardner Murray, ex presidente de la Comisión Regional y ex Delegado de Australia, explicó las últimas discusiones que sostuvieron la OIE y China en la preparación de los Juegos Olímpicos Asiáticos, aclarando que China debe tener un procedimiento y hacer una auto-declaración para el desplazamiento seguro de los caballos. También sugirió que se tuviese en cuenta este acuerdo para otros eventos.

El informe fue aprobado.

5. Avance en las actividades regionales en relación con el nuevo Plan estratégico de la OIE

El Dr. Shimohira, en representación del Dr. Kawashima hizo una presentación del nuevo Plan Estratégico de la OIE. Desde que la OIE elaboró el proyecto del Quinto Plan Estratégico y tras la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía celebrada en Shanghai, China, en noviembre de 2009, la Comisión Regional empezó a establecer un Plan Estratégico Regional.

Considerando los retos que enfrenta la Región en términos de población humana y animal, la diversidad de medio ambiente, cultura, sistemas políticos, situación económica y estatus zoonosológica, se elaborará el Plan Estratégico Regional según los procedimientos a continuación indicados:

- El presidente de la Comisión Regional establecerá un pequeño Grupo de Trabajo, constituido por la Mesa de la Comisión, los Miembros que deseen colaborar y la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, el cual se reunirá para redactar el plan.
- El proyecto se distribuirá y se recibirán los comentarios de los Miembros.
- El proyecto final aprobado será el Plan Estratégico Regional para Asia y el Pacífico.

El Delegado de Irán recordó a los participantes que como su país ahora formaba parte de la región, esperaba recibir el proyecto del Plan Estratégico Regional.

El Dr. Carroll, Delegado de Australia ante la OIE, agradeció el trabajo realizado bajo el mandato del Dr. Kawashima.

6. Actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico

El Dr. Itsuo Shimohira, que sucedió al Dr. Teruhide Fujita el 1 de enero de 2010 como Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, presentó un informe detallado sobre el rol y actividades de la misma.

Asimismo, describió las vastas actividades y programas que lidera la Representación Regional. Se refirió en particular a las actividades relacionadas con algunas enfermedades animales en concreto, tales como las enfermedades de los animales acuáticos, la influenza aviar altamente patógena, la fiebre aftosa, la brucelosis y la encefalopatía espongiiforme bovina y la buena gobernanza de los Servicios Veterinarios.

El Dr. Shimohira presentó también las prioridades de las actividades regionales para mejorar la sanidad animal, fortalecer la conformidad de los Servicios Veterinarios con las normas internacionales de la OIE, y reforzar las capacidades, en particular en el área de legislación, diagnóstico y vigilancia.

Para 2010, los planes de actividades regionales de la OIE para Asia y el Pacífico incluirán talleres de formación dirigidos a los puntos focales de la OIE sobre la fauna silvestre y la inocuidad de los alimentos, además de otras reuniones o talleres regionales previstos para el control de la influenza aviar altamente patógena, brucelosis, fiebre aftosa, enfermedades priónicas, lengua azul e inocuidad de la alimentación animal.

El Delegado de India evocó la necesidad de considerar los aspectos sociales en la planificación de las actividades de refuerzo de capacidades. También recalcó la importancia de la vigilancia de las aves silvestres. El Dr. Shimohira agradeció esta sugerencia.

Un participante de Hong Kong manifestó su acuerdo con la propuesta de actividades de vigilancia de la Representación Regional.

7. Actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático

El Dr. Ronello Abila, Representante Subregional de la OIE para los países del Sudeste Asiático, presentó un amplio informe sobre su papel y actividades.

Concretamente, presentó los tres programas administrados por la Representación Subregional:

- La Campaña contra la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático (SEAFMD) tiene como principal objetivo la aplicación del programa basado en la Hoja de Ruta 2020. La principal estrategia perseguida es un enfoque de zonificación progresiva. Las actividades realizadas incluyen estudios pormenorizados sobre el desplazamiento de los animales en las zonas transfronterizas, estudios de distribución de los focos de fiebre aftosa y de cuantificación de los beneficios económicos. Gracias al apoyo prestado por AusAID a la campaña SEAFMD entre 1997 y 2009; diversos cursos y actividades de formación se han realizado, como el de la investigación sobre focos; y la organización de importantes reuniones tales como la 16ª Reunión de la Subcomisión de la OIE para la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático celebrada en Vientiane, Laos, del 15 al 19 de marzo de 2010.
- El Programa trienal OIE/AusAID de Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios (PSVS) para combatir la influenza aviar y otras enfermedades transfronterizas de los animales en el Sudeste Asiático continuó en 2009. La actividad más significativa está basada en el informe independiente del AusAID sobre el avance del programa a mediano plazo que identificó la necesidad de recentrarse en las iniciativas PVS de la OIE, incluido el análisis de brechas PVS. Las demás actividades incluían la organización de talleres y seminarios

subregionales sobre temas diversos como la comunicación en el ámbito zoonosanitario, la legislación veterinaria y las normas de la OIE relativas a los Servicios Veterinarios. Otro objetivo del programa era reforzar las capacidades de diagnóstico laboratorial de la influenza aviar altamente patógena, en colaboración con el AAHL de Australia, centrándose en el aseguramiento de calidad y en las pruebas de suficiencia.

- El Programa sobre Enfermedades Animales de Alta Patogenicidad y Enfermedades Emergentes (HPED) fue suscrito en diciembre de 2009. Este nuevo programa de cooperación regional de la Unión Europea tiene por objetivo: “fortalecer los Servicios Veterinarios en Asia y el banco regional de vacunas y reforzar las capacidades de vigilancia, detección precoz y erradicación de enfermedades animales de alta patogenicidad y enfermedades emergentes”.

El informe fue aprobado sin comentarios.

8. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para su inclusión en el temario de la 80ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE que se celebrará en mayo de 2012

El Dr. Bayvel propuso el siguiente tema técnico habida cuenta de los resultados de la reunión de Bangkok, su coherencia con el Quinto Plan Estratégico y la existencia de tres centros colaboradores que brindan su apoyo en el área del bienestar animal: “Estudio sobre las necesidades de capacitación e investigación en materia de bienestar animal dentro de las cinco regiones de la OIE”.

La propuesta fue aprobada sin comentarios.

9. Presentación de la iniciativa Vet 2011 (Dr. Joseph Domenech)

El Dr. Joseph Domenech, vicepresidente del Comité de Animación y Coordinación Vet 2011, presentó la iniciativa Vet 2011, que conmemora los 250 años de la creación de la primera Escuela Veterinaria en Lyon, Francia, en 1761, por el rey Luis XV. Esta fecha marca asimismo el establecimiento de la profesión veterinaria y de las Ciencias Veterinarias. Claude Bourgelat, primer director de la escuela, fue también el primero en demostrar las similitudes entre la “maquinaria” animal y humana y, por tanto, en esbozar el concepto de “Una salud”. Publicó sus hallazgos en la Enciclopedia de Ciencias de Diderot en 1755 y este fue el inicio de la Medicina Comparada.

El eslogan de Vet 2011 es «Veterinarios para la salud, Veterinarios para la alimentación, Veterinarios para el planeta»: los veterinarios desempeñan un papel efectivamente muy importante para la salud animal, la salud humana, la seguridad y la inocuidad alimentarias y el medio ambiente. Vet 2011 será la campaña de comunicación y promoción de la profesión veterinaria de mayor escala que se haya emprendido. Los Comités Nacionales Vet 2011 organizarán numerosos eventos en todo el mundo.

Vet 2011 está dirigida por un Consejo Ejecutivo, presidido por el Dr. B. Vallat, y por un Comité de Animación y Coordinación, presidido por el profesor J-F Chary. Esta campaña fue establecida por siete instituciones fundadoras (en primer lugar, la OIE), a las cuales se unieron miembros asociados (Asociación Mundial Veterinaria, varias Asociaciones Veterinarias africanas, de los países árabes, asiáticos, del centro y Sudamérica PANVET, Europeas, Euro-Árabes, Asiáticas, Australianas, Nueva Zelandesas, Sudafricanas, Canadienses y brasileras entre otro) y socios institucionales, entre los cuales la FAO y la Comisión Europea, así como socios comerciales como Merial y Pfizer. Hasta el momento se han registrado 268 miembros correspondientes de 78 países. 17 Comités Internacionales se han creado hasta ahora.

La información necesaria se encuentra a disposición en el sitio web www.vet2011.org. Todas las personas interesadas y listas para unirse a Vet 2011, incluidos los veterinarios que deseen organizar un evento especial en su país en esta ocasión, pueden ponerse en contacto con el presidente del Comité de Animación y Coordinación.

10. Recomendaciones de la 26a Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía celebrada en Shanghai, República Popular China, del 16 al 20 de noviembre de 2009

El Dr. Itsuo Shimohira, Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, presentó los resultados de las discusiones en torno a los dos temas técnicos siguientes:

- Tema técnico I (con cuestionario): “Evolución de la influenza, vigilancia y monitoreo post-vacunal de H5N1 incluyendo H1N1” presentado por el Dr. Hiroshi Kida del Centro de Investigaciones para el Control de Zoonosis y Escuela de Posgrado de Medicina Veterinaria, Universidad Hokkaido de Japón. La principal recomendación se refiere a la vigilancia de la influenza en los cerdos en los países en los que el virus de la influenza H5N1 sigue en circulación en estos animales, y la consideración de la vacunación como una actividad complementaria de la política de sacrificio sanitario.
- Tema técnico II “Desarrollo de zonas libres de enfermedades equinas incluyendo el ejemplo de China”, presentado por el Dr. Gardner Murray, asesor especial de la OIE, con información complementaria sobre el establecimiento de zonas libres de enfermedades equinas para los 16º Juegos Olímpicos Asiáticos en Guangzhou, República Popular China. Las principales recomendaciones estaban relacionadas con la declaración de zonas libres de enfermedades equinas en situaciones específicas de acuerdo con lo estipulado en el Código Terrestre para cada enfermedad. La OIE enviará misiones de expertos a pedido de los Miembros para apoyarles en el establecimiento de zonas libres de enfermedades equinas, los gastos correrán por cuenta del país anfitrión.

La Comisión Regional aprobó las recomendaciones de dicha reunión.

11. Resultados del Seminario de la OIE sobre Buena Gobernanza de los Servicios Veterinarios celebrado en Shanghai, República Popular China, el 16 de noviembre de 2009

El Dr. Itsuo Shimohira presentó los resultados del Seminario de la OIE sobre Buena Gobernanza de los Servicios Veterinarios, celebrado en Shanghai, República Popular China, el 16 de noviembre de 2009, al que asistieron 110 participantes de 24 Miembros de la OIE. El objetivo de este seminario era mejorar el conocimiento de todos los Miembros de la región sobre el Programa mundial de la OIE de Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios, incluyendo actividades como la evaluación de las prestaciones de los servicios veterinarios con la herramienta PVS de la OIE y las etapas complementarias, por ejemplo, el análisis de brechas PVS y las misiones de seguimiento PVS.

Las principales recomendaciones del seminario se referían a la implementación de procesos nacionales PVS, la identificación de laboratorios candidatos para los proyectos de hermanamiento y la identificación de puntos focales nacionales de la OIE.

La Comisión Regional aprobó las recomendaciones de dicha reunión.

12. Resultados de la 16a Reunión de la Subcomisión de la OIE para la Fiebre Aftosa en Asia Sudoriental, celebrada en Vientiane (Laos) del 15 al 19 de marzo de 2010

El Dr. Abila empezó exponiendo la situación actual de los brotes de fiebre aftosa en las diferentes subregiones.

Después presentó los resultados de la 16ª Reunión de la Subcomisión de la OIE para la Fiebre Aftosa en Asia Sudoriental, celebrada en Vientiane (Laos) del 15 al 19 de marzo de 2010. Uno de los temas destacados de la reunión fue el apoyo a la solicitud de China de convertirse en miembro oficial de la campaña SEAFMD. En consecuencia, el programa se denominará “Campana contra la Fiebre Aftosa en el Sudeste Asiático y China”.

Las principales recomendaciones tienen que ver con la coordinación y apoyo internacionales; la gestión, recursos y financiación del programa; la conciencia pública y la comunicación; vigilancia, diagnóstico, notificación y control de enfermedades; política, legislación y normas de apoyo al control de enfermedades y al establecimiento de zonas; investigación regional y transferencia tecnológica; fomento del sector agropecuario, incluida la integración del sector; monitoreo y evaluación.

Los principales desafíos están relacionados con el desplazamiento de bovinos y búfalos. Se identificaron algunos puntos críticos en la frontera entre los diferentes países, que coinciden claramente con los brotes de fiebre aftosa.

La Comisión Regional aprobó las recomendaciones de dicha reunión.

Por último, el Dr. Abila presentó las actividades de la Representación Subregional para 2010-2011.

En esta ocasión, los Delegados de Japón y Corea del Sur informaron de las novedades respecto al brote de fiebre aftosa en sus países.

El Dr. Juan Lubroth apoyó el enfoque de análisis de riesgos en la hoja de ruta SEAFMD y planteó algunas cuestiones específicas sobre la colaboración público-privada y la cobertura de la vacunación. El Dr. Abila hizo aclaraciones sobre la revisión en curso de la campaña de vacunación implementada en la región de la ASEAN.

13. Estrategia Regional para el Bienestar Animal. Plan de implementación

En representación del Dr. Gardner Murray, el Dr. David Bayvel, presidente del Grupo ad hoc de la OIE sobre Bienestar Animal presentó un informe completo de los puntos esenciales abordados en el taller celebrado en Bangkok del 28 al 29 de abril de 2010, que giró en torno al Plan de implementación de la Estrategia Regional para el Bienestar Animal. Durante el taller, se dio seguimiento a la recomendación de la Conferencia de la Comisión Regional de Shanghai, de noviembre de 2009, que apoyaba el plan de implementación de la Estrategia Regional para el Bienestar Animal.

El Dr. Bayvel resaltó las recomendaciones del taller respecto a la coordinación, representación y financiación en el futuro. Además felicitó la designación de puntos focal de la OIE para el bienestar animal y el curso de formación de Bangkok del 28 al 29 de abril de 2010.

La Comisión Regional aprobó las recomendaciones formuladas al término del taller.

14. Generalidades sobre las normas públicas (OIE) y privadas

Conforme a las Resoluciones de la 76ª Sesión General de la OIE, se convocó en junio de 2009 un grupo ad hoc sobre las normas privadas para la inocuidad sanitaria y el bienestar animal a fin de examinar los problemas, superposiciones y posibles beneficios de las normas privadas..

El Dr. Yamato Atagi, Jefe adjunto del Departamento de Comercio Internacional de la OIE, presentó los resultados del trabajo del grupo ad hoc presentados a la Comisión del Código para los Animales Terrestres en febrero de 2010. Teniendo en cuenta que la información relativa a la discusión actual en el comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias se actualiza con regularidad en el sitio Web de la OIE, recomendó mejorar la coordinación entre los representantes del foro en cada Miembro de la OIE.

15. Actualización sobre el Proceso PVS de la OIE para Servicios Veterinarios eficientes en la región incluyendo las actividades del programa PSVS

El Dr. Ronello Abila, Representante Subregional de la OIE para el Sudeste Asiático, presentó el estado de situación del programa de la OIE para reforzar los servicios veterinarios, basado en la herramienta PVS de la OIE para la evaluación de las prestaciones de los Servicios Veterinarios. Asimismo explicó que el proceso PVS está organizado en cuatro etapas: (i) la evaluación PVS de los Servicios Veterinarios (SV) de un país, conocida como “el diagnóstico”, que consiste en una

valoración cualitativa destinada a determinar cómo funcionan los servicios veterinarios y si cumplen las normas internacionales de calidad de la OIE; (ii) el análisis de brechas (“la prescripción”), que está basado en los resultados de la misión PVS y consiste en una valoración cuantitativa de las necesidades y prioridades que establezca el país mismo; (iii) la tercera etapa consiste en una serie de misiones y actividades técnicas posibles (“el tratamiento”) para garantizar la buena gobernanza de los SV del país; y (iv) la OIE completa el proceso con misiones de seguimiento regulares, para ir evaluando la evolución de la situación y las mejoras logradas una vez aplicadas las medidas de refuerzo.

El Dr. Abila recalcó algunas de las peculiaridades del proceso PVS de la OIE, como el hecho de que cada etapa es voluntaria; el enfoque armonizado mediante procedimientos estándares; la confidencialidad de los resultados, que son propiedad exclusiva de los países, aunque la OIE los aliente a que autoricen la comunicación de los informes a los socios de la OIE y a los donantes para completar el proceso.

Además de exponer la situación actual del programa, el Dr. Abila también describió con detalles la situación específica de la región de Asia, Extremo Oriente y el Pacífico:

- Al 17 de mayo de 2010, se han solicitado 16 misiones PVS de la OIE; 13 misiones se han llevado a cabo y se han puesto 11 informes a disposición de los socios de la OIE y de los donantes.
- Al 17 de mayo de 2010, se han solicitado 10 misiones de análisis de brechas PVS; 1 misión se ha llevado a cabo y se ha puesto 1 informe a disposición de los socios de la OIE y de los donantes.
- Al 17 de mayo de 2010, se han solicitado 3 misiones de legislación y se han llevado a cabo 3 misiones.

16. Propuesta de Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE y novedades del hermanamiento de laboratorios

El Dr. Yong Joo Kim, comisionado del Departamento Científico y Técnico, presentó un panorama de las actividades, de la situación actual y la distribución global de los Laboratorios de Referencia (34 en Asia) y Centros Colaboradores (7 en Asia) de la OIE. También indicó a la Comisión Regional el número de Laboratorios y Centros en el futuro en el caso de que la Asamblea apruebe todas las propuestas durante la presente Sesión General. Además incluyó una diapositiva con la lista de enfermedades para las cuales aún no existe un Laboratorio de Referencia de la OIE. Por otra parte, informó a la Comisión de la situación actual del Programa de Hermanamiento de la OIE y expuso un análisis de las tendencias actuales.

El Dr. Kim dio parte asimismo de la siguiente candidatura a nuevo centro colaborador: el Centro Colaborador de la OIE para el Diagnóstico y Control de Enfermedades Animales y la Evaluación de Productos Afines de Uso Veterinario en Asia: National Institute of Animal Health (NIAH) y National Veterinary Assay Laboratory (NVAL), Japón.

La Comisión Regional apoya la propuesta presentada por el Dr. Kim.

17. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros

El Dr. Alessandro Ripani, comisionado del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, presentó la situación de las notificaciones semestrales y anuales de los países o territorios de la región en 2009 indicando aquellos que no habían presentado aún sus informes, o no los habían completado, e instándoles a presentarlos sin demora. También indicó una lista de países en la región que han presentado sus informes pero que siguen a la espera de algunas respuestas para finalizarlos y validarlos. Por último, el Dr. Ripani insistió en la importancia de que los países y territorios envíen regularmente la información a la OIE.

18. Avances del GF-TADs en la región

El Dr. Itsuo Shimohira, Representante Regional de la OIE para Asia y el Pacífico, presentó las actividades del programa GF TADs en la región. Los principales puntos de interés son las recomendaciones genéricas y regionales formuladas durante las reuniones subregionales de la Asociación para la Cooperación Regional del Sur de Asia (SAARC) y la Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SCP) en junio de 2009, y la ASEAN en diciembre de 2009.

La Tercera Reunión del Comité Directivo Regional del GF-TADs se celebró en Tokio, Japón, los días 23 y 24 de julio de 2009. En la reunión se reconoció al GF-TADs como único mecanismo de coordinación con importante valor añadido para los enfoques mundiales y regionales de control de las enfermedades transfronterizas de los animales y las enfermedades emergentes infecciosas. Se formularon varias recomendaciones importantes que servirán de línea directriz para seguir mejorando el control de las enfermedades transfronterizas en la región.

El Dr. Shimohira presentó también las actividades previstas para 2010, incluida la 4to Reunión del Comité Directivo Regional que se celebrará en julio de 2010 en Bangkok, Tailandia.

El Dr. Sovann agradeció la colaboración de la FAO y de la OIE sobre este punto.

19. Presentaciones de las organizaciones regionales en Asia, Extremo Oriente y Oceanía que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

El Dr. Ken Cokanasiga de la Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SCP) expuso un informe detallado sobre la organización, el contexto y las actividades de la SCP. Presentó también la situación zoonosanitaria de la región del Pacífico subrayando que está libre de las principales enfermedades animales.

No estuvo presente ningún representante de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) ni del Centro de Desarrollo de la Pesca en Asia Sudoriental (SEAFDEC).

20. Otros temas

Irán propuso establecer una nueva Representación Subregional de la OIE para Asia Central basada en Teherán. La Comisión Regional sugirió que se transmita esta propuesta a la consideración del Director General.

Se levantó la sesión a las 6:30 p.m.

.../Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ASIA, EXTREMO ORIENTE Y OCEANÍA**

París, 24 de mayo de 2010

Temario

1. Aprobación del temario (Mesa de la Comisión Regional)
2. Contribuciones de los Miembros a la OIE (Mesa de la Comisión Regional)
3. Informe actualizado del Consejo (Dr. Tenzin Dendhup)
4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía (Dr. Whang, vicepresidente, Mesa de la Comisión Regional)
5. Avance en las actividades regionales en relación con el nuevo Plan estratégico de la OIE (Dr. Shimohira, Mesa de la Comisión Regional)
6. Actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Asia y el Pacífico (Dr. Itsuo Shimohira)
7. Actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE para los países del Sudeste Asiático incluyendo el inicio del Programa HPED (Dr. Ronello Abila)
8. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para su inclusión en el temario de la 80ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE que se celebrará en mayo de 2012 (Dr. Itsuo Shimohira)
9. Presentación de la Iniciativa Vet 2011 (Dr. Joseph Domenech)
10. Recomendaciones de la 26ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Asia, Extremo Oriente y Oceanía celebrada en Shangai, República Popular China, del 16 al 20 de noviembre de 2009 (Dr. Itsuo Shimohira)
11. Resultados del Seminario de la OIE sobre Buena Gobernanza de los Servicios Veterinarios celebrado en Shangai, República Popular China, el 16 de noviembre de 2009 (Dr. Itsuo Shimohira)
12. Resultados de la 16ª Reunión del Subcomisión de la OIE para la FA en Asia Sudoriental celebrada en Vientiane (Laos) del 15 al 19 de marzo de 2010 (Dr. Ronello Abila)
13. Estrategia Regional para el Bienestar Animal. Plan de implementación (Dr. David Bayvell)
14. Generalidades sobre las normas públicas (OIE) y privadas (Dr. Yamato Atagi)
15. Actualización sobre el Proceso PVS de la OIE para Servicios Veterinarios eficientes en la región, incluyendo las actividades del programa PSVS (Dr. Ronello Abila)
16. Propuesta de Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE (incluida la solicitud de NIAH y NVAL de Japón) y novedades del hermanamiento de laboratorios (Dr. Yong Joo Kim)
17. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros (Dr. Alessandro Ripani)
18. Avances del GF-TADs en la región (Dr. Itsuo Shimohira)
19. Presentaciones de las Organizaciones regionales en Asia, Extremo Oriente y Oceanía que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE. Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SPC)
20. Otros temas

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA EUROPA**

París, 24 de mayo de 2010

La Comisión Regional de la OIE para Europa se reunió el 24 de mayo de 2010 en la Maison de la Chimie, en París, a las 2.30 p.m. Asistieron a la reunión 111 Delegados y observadores de 44 Miembros de la Comisión y representantes de 6 organizaciones internacionales/regionales:

Miembros de la Comisión: Albania, Alemania, Andorra, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, Chipre, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Georgia, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Moldavia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, Rumanía, Rusia, San Marino, Serbia, Suecia, Suiza, Tayikistán, Turquía, Ucrania, Uzbekistán.

Países/territorios observadores: Ninguno

Organizaciones internacionales/regionales: CE⁶⁷, EUFMD⁶⁸, FAO⁶⁹, FESASS⁷⁰, IFAP⁷¹, Secretaría del Consejo de la UE⁷²

La reunión fue presidida por el Profesor Nikola T. Belev (Bulgaria), Presidente de la Comisión Regional, asistido por el Dr. Patrick J. Rogan (Irlanda) y el Dr. Kazimieras Lukauskas (Lituania), Vicepresidentes de la Comisión Regional, y por el Dr. Nihat Padkil (Turquía), Secretario General.

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones regionales e internacionales.

1. Adopción de la agenda

La agenda, que figura en el Anexo, fue aprobada por unanimidad, y se distribuyeron los anexos relativos a los distintos puntos.

2. Contribuciones de los Miembros a la OIE

El Profesor Nikola T. Belev, Presidente de la Comisión Regional para Europa y Representante Regional de la OIE para Europa del Este, señaló que los Miembros de esta región pagan sus contribuciones regularmente, y los alentó a realizar aportaciones voluntarias adicionales a la OIE.

⁶⁷ CE: Comisión Europea

⁶⁸ EUFMD: Comisión Europea para la Lucha contra la Fiebre Aftosa

⁶⁹ FAO: Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

⁷⁰ FESASS: Federación Europea de Salud Animal y Seguridad Sanitaria

⁷¹ IFAP: Federación Internacional de Productores Agrícolas

⁷² Secretaría del Consejo de la UE: Secretaría General del Consejo de la Unión Europea

3. Actualización de la información del Consejo

El Dr. Carlos Agrela Pinheiro, Vicepresidente del Consejo, presentó una actualización sobre el trabajo de este organismo. Al respecto, comunicó a los presentes que el Consejo se había reunido tres veces desde la última Sesión General (SG): en octubre de 2009, y en febrero y mayo de 2010. Entre los temas abordados, destacaron la preparación del 5to Plan Estratégico de la OIE y la aprobación del presupuesto anual de la OIE; en cuanto a este último punto, el Consejo aceptó la propuesta del Director General (DG) de ‘congelar’ las contribuciones de los Miembros a la OIE en vista de la crisis económica mundial. El Consejo consideró asimismo las propuestas de nuevos Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE, las futuras ediciones de la Revista Científica y Técnica de la OIE, la elección del DG que tendrá lugar en el marco de la presente Sesión General, las distinciones honoríficas de la OIE, y el examen del informe de actividades del DG.

4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa

El Prof. Nikola T. Belev presentó el informe sobre las actividades de la Comisión Regional de la OIE para Europa. Comenzó su alocución expresando su más sentido pésame por el fallecimiento, el pasado febrero, del Dr. Petro Verbitskiy, antiguo funcionario jefe de los servicios veterinarios de Ucrania y antiguo Secretario General de la Comisión Regional de la OIE para Europa. Posteriormente, hizo referencia a la reunión de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para Europa, celebrada en septiembre de 2009, en el marco de la cual se debatieron la aplicación del 4to Plan Estratégico (2006-2010) y la preparación del 5to; las modificaciones de los textos fundamentales de la OIE; y ciertas cuestiones técnicas –entre otras, el bienestar animal, la educación, la inocuidad de los alimentos o la notificación de enfermedades.

Informó sus visitas oficiales a autoridades de Gobierno y Parlamento en Rusia, Bulgaria, Francia, Ucrania y Serbia.

5. Informe de las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este

El Prof. Nikola T. Belev prosiguió su intervención presentando los objetivos, el personal y las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este (RR) de mayo de 2009 a mayo de 2010. La aplicación del programa de capacitación, incluida la formación a los puntos focales para el bienestar animal y la fauna salvaje, la formación a los puntos focales para los animales acuáticos tuvo que posponerse a noviembre. Además, en marzo de 2010, se lanzó un proyecto destinado a 9 países de la Comunidad de Estados Independientes, gestionado por el instituto IZS A&M ‘G.Caporale’, Centro Colaborador de la OIE; la RR participó asimismo en varias reuniones, en concreto, del Comité de Dirección para Europa del GF-TAD, del Comité Ejecutivo de la EUFMD y control de la fiebre aftosa en Eurasia Occidental, y en los talleres TAIEX, de intercambio de información y de asistencia Técnica. El programa para finales de 2010 incluye la organización de la próxima Conferencia de la Comisión Regional para Europa en Kazajstán, así como de talleres de formación para nuevos Delegados y puntos focales (animales acuáticos y productos veterinarios). La RR seguirá manteniendo un contacto continuo con los medios de comunicación y debatirá las prioridades de la OIE al más alto nivel político.

La Comisión aprobó ambos informes.

El Delegado de Noruega agradeció al Prof. Belev que hubiese enviado previamente esta presentación y aprovechó la ocasión para anunciar a la Comisión que el Laboratorio de Referencia noruego para la anemia infecciosa del salmón organizará, del 13 al 15 de septiembre de 2010 en Oslo, un taller internacional sobre diagnóstico y tratamiento de esta enfermedad, al que invitó a todas las personas interesadas.

6. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE en Bruselas

La Dra. Caroline Planté, Representante Subregional de la OIE en Bruselas, presentó el informe sobre las actividades de la Representación Subregional en Bruselas de mayo de 2009 a mayo de 2010. La Representación Subregional respaldó a la RR en todas sus actividades de capacitación regionales. El sitio web regional, que se ha venido actualizando continuamente, proporciona toda la información pertinente relativa a las actividades regionales de la OIE, así como la información internacional de mayor relevancia, de la cual una parte está traducida al ruso, en concreto, el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OIE, la herramienta PVS de la OIE, y las directrices de la OIE sobre legislación veterinaria. Gran parte de las actividades de la Representación Subregional consistieron en representar a la OIE en varias reuniones técnicas. Y así, en relación con la Unión Europea, la Representación Subregional colaboró, en particular, en la labor sobre la nueva Estrategia de Salud Animal de la UE, participando como artífice en el Comité Asesor sobre Salud Animal y en varios grupos de trabajo; asistió a las reuniones del Grupo de Trabajo Permanente sobre Salud y Bienestar Animal de la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria (EFSA); tomó parte en actividades de formación, tales como las de BTSF y TAIEX; y difundió las actividades de la OIE durante la Semana Veterinaria de la UE. La Representación Subregional mantuvo sus actividades en el marco del programa de la OIE sobre correcta gobernanza y, en este sentido, llevó a cabo misiones de análisis de brechas, trabajó sobre el resultado de las evaluaciones PVS en una región, y participó igualmente en una misión del Centro de Gestión de Crisis. Por último, la Representación Subregional siguió gestionando el proyecto de 4 años, financiado por la CE, destinado a desarrollar un prototipo informático para el nuevo Sistema de Información Zoonosológica de la UE (ADIS), actividad que continuará en el futuro.

La Comisión aprobó el informe.

7. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea Mundial de Delegados de la OIE a celebrarse en mayo de 2012

Se propusieron dos temas técnicos sobre:

- 1) “Tendencias en la distribución de responsabilidades y en la colaboración entre el sector privado y las autoridades veterinarias en materia de prevención y control de enfermedades”, propuesto por el Delegado de Dinamarca; y
- 2) “Posible papel de la OIE en pro de una mayor coordinación de los esfuerzos de investigación en materia de salud y bienestar animal a escala mundial y de una utilización más eficaz de las pruebas ya existentes”, propuesto por el Delegado del Reino Unido.

La Comisión Regional aprobó el tema 1 para su consideración por parte de la Asamblea.

8. Propuesta de un tema técnico (sin cuestionario) para inclusión en la agenda de la 24ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa a celebrarse en Kazajstán del 20 al 24 de septiembre de 2010

Se propusieron dos temas técnicos sobre:

- 1) “Detección precoz y planes de emergencia para la fiebre porcina africana”, propuesto por el Delegado de España; y
- 2) “Estrategias de control de la infección por tuberculosis bovina (*Mycobacterium bovis*) en múltiples especies de animales domésticos o salvajes, incluida la aplicación de la vacunación”, propuesto por el Delegado del Reino Unido.

La Comisión Regional aprobó el tema 1.

9. Organización de la próxima Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa en Kazajstán del 20 al 24 de septiembre de 2010

No se abordó el tema, ya que el Dr. Akhmetzhan Akievich Sultanov, Delegado de Kazajstán, no asistió a la reunión.

10. GF-TADs

El Dr. Bernard Van Goethem, Jefe de la Dirección de Salud y Bienestar de los Animales de la DG Sanco, resumió la situación de las actividades del mecanismo GF-TADs en Europa. Recordó el resultado del Tercer Comité de Dirección Regional (CD), celebrado Bruselas, los días 24 y 25 de febrero de 2010, bajo los auspicios de la Comisión Europea, y comentó que se habían realizado enormes progresos desde 2005, ya que se había tratado la mayor parte de las disposiciones de las recomendaciones de los dos CD anteriores, celebrados respectivamente los días 13 y 14 de octubre de 2005 y el 18 de diciembre de 2007. El Dr. Van Goethem comunicó a los presentes que la CE, la FAO y la OIE habían presentado la situación y las actividades relativas a las enfermedades prioritarias en la región durante la reunión del Comité y que en el transcurso de dicha reunión se había nombrado a los miembros del CD para un periodo de 4 años. Por otra parte, el Dr. Van Goethem recordó que todas las nuevas iniciativas, ya fueran éstas regionales o subregionales, tales como las iniciativas de los Balcanes Occidentales o del Mar Negro, debían desarrollarse bajo la tutela del GF-TAD para Europa. El Dr. Van Goethem presentó el contenido de las recomendaciones aprobadas por el CD sobre: i) mecanismos de gobernanza del GF-TAD para Europa, referentes, entre otros aspectos, al nuevo mandato del Comité de Dirección Regional del GF-TAD para Europa, y ii) mejora de la prevención y del control de las enfermedades prioritarias en Europa. Estas recomendaciones se someterán a la aprobación del Comité de Dirección General del GF-TAD en septiembre de 2010. El Dr. Van Goethem añadió que se planeaba celebrar una reunión al margen de la Sesión General de la OIE para empezar a trabajar en un plan de actuación nacional. Para terminar, insistió en que era posible controlar tanto la peste porcina clásica como la rabia, pero que, para ello, era preciso realizar particulares esfuerzos en la región en relación con estas dos enfermedades.

El Delegado de Austria, en su calidad de Presidente de la Comisión Europea para la Lucha contra la Fiebre Aftosa (EUFMD), propuso entablar discusiones sobre los países de los Balcanes Occidentales durante la SG, ya que podría resultar interesante que estos países y el conjunto de la región europea pudiesen beneficiarse de la experiencia y de la estructura de la EUFMD. El Dr. Van Goethem respondió que sería posible llevar a cabo la propuesta.

11. Actualización sobre las misiones de evaluación PVS de la OIE, el análisis de brechas PVS de la OIE y las misiones de legislación en la región

La Dra. Caroline Planté informó sobre el estado del Programa Global de la OIE para el Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios, basado en la utilización de la herramienta PVS de la OIE para la evaluación de las prestaciones de los servicios veterinarios. La Dra. recordó que el proceso PVS consta de cuatro etapas: (i) la evaluación PVS de los servicios veterinarios (SV) de un país, considerado “el diagnóstico”, supone una valoración cualitativa para determinar el nivel de rendimiento y la adecuación de los SV a las normas internacionales de calidad de la OIE; (ii) el análisis de brechas PVS (“la prescripción”), basado en los resultados de la misión PVS, realiza una evaluación cuantitativa de las necesidades y prioridades tal y como las define el país interesado; (iii) el tercer paso consisten en una variedad de posibles misiones/actividades técnicas (“el tratamiento”) que garanticen la correcta gobernanza de los SV del país; y (iv) para completar este proceso, la OIE lleva a cabo, además, frecuentes misiones de seguimiento de la evaluación, cuyo objetivo es supervisar continuamente la evolución de la situación y las mejoras alcanzadas tras la aplicación de las medidas de fortalecimiento.

La Dra. Planté hizo hincapié en algunas particularidades del proceso PVS de la OIE, tales como la base voluntaria de cada etapa; el enfoque armonizado de todas las etapas mediante procedimientos normalizados; la confidencialidad de los resultados, que son propiedad exclusiva de los respectivos países, aun cuando la OIE alienta a todos los países a permitir que sus informes se compartan con los colaboradores y donantes de la OIE para completar el proceso.

Además de pasar revista al estado actual del Programa a nivel mundial, la Dra. Planté pormenorizó la situación específica de Europa:

- Al 17 de mayo de 2010, se habían recibido 12 peticiones de evaluación PVS de la OIE, se habían llevado a cabo 12 misiones, y se habían presentado 7 informes a los colaboradores y donantes de la OIE .
- Al 17 de mayo de 2010, se habían recibido 5 peticiones de análisis de brechas PVS de la OIE, se habían llevado a cabo 3 misiones, y se habían presentado 3 informes a los colaboradores y donantes de la OIE ;
- Al 17 de mayo de 2010, se habían recibido 3 peticiones de misiones de legislación y se había llevado a cabo 1 misión.

12. Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE. Actualización del hermanamiento de laboratorios

La Dra. Elisabeth Erlacher-Vindel, Jefe del Departamento Científico y Técnico de la OIE, presentó una actualización de los Laboratorios de Referencia y los Centros Colaboradores a escala regional y mundial, así como de la situación de los proyectos de hermanamiento entre laboratorios. De los 186 Laboratorios de referencia y 35 Centros Colaboradores existentes en el mundo en 2009, 93 y 15 respectivamente estaban ubicados en Europa, repartidos en 19 países. Por otra parte, la Dra. Erlacher recordó que el programa de la OIE de hermanamiento entre laboratorios había comenzado en 2006 y que, desde entonces, se habían puesto en marcha 3 proyectos de hermanamiento con laboratorios candidatos europeos en materia de: influenza aviar (terminado), rabia y brucelosis (en curso). La Dra. Erlacher subrayó que la mayor contribución al programa de la OIE de hermanamiento entre laboratorios provenía de los Laboratorios de Referencia europeos, entre los cuales el Reino Unido (6), Italia (5) y Alemania (2) representaban la mayor participación dentro de Europa.

La Dra. Erlacher presentó la solicitud conjunta de Canadá y Noruega, que se someterá a la aprobación de la Asamblea, para el nombramiento de Centro Colaborador en:

- Epidemiología de animales acuáticos y evaluación de riesgo, presentado por Atlantic Veterinary College Centre for Aquatic Health Science, Universidad de Prince Edward Island de Canadá y el Instituto Veterinario Noruego, Oslo, Noruega.

La Comisión Regional aprobó la propuesta.

13. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros

La Dra. Simona Forcella, del Departamento de Información Sanitaria de la OIE, expuso la situación relativa a los informes semestrales y anuales de 2009 de los países/territorios de la región, y señaló a aquellos que no habían presentado una parte o ninguno de sus informes y les instó a hacerlo lo antes posible. Acto seguido, informó a los presentes sobre la aplicación web WAHIS dedicada a la fauna salvaje (WAHIS Wild), y concluyó su intervención haciendo hincapié en la importancia que reviste el que los países/territorios remitan la información sanitaria a la OIE con regularidad.

El Dr. Rogan comentó que los países que encuentran dificultades para cumplimentar sus informes deberían aprovechar la SG para resolver sus problemas, e insistió en que, dada la creciente visibilidad de la OIE y, en particular, la visibilidad de la situación sanitaria que proporciona el sitio web WAHID, cualquier información incorrecta corre el riesgo de difundirse muy ampliamente y de afectar a la credibilidad de todo el sistema.

El Delegado de Dinamarca comentó que la extensión de WAHIS a la fauna salvaje era totalmente válida y se justificaba desde el punto de vista epidemiológico, pero aún adolecía de deficiencias que cabía subsanar, tales como la imposibilidad de presentar informes sobre la ausencia de especies salvajes susceptibles o sobre la ausencia de enfermedades en la fauna salvaje aunque éstas estuviesen presentes en animales domésticos. El Delegado de los Países Bajos secundó la anterior

observación. El Delegado del Reino Unido añadió que recabar información sobre la fauna salvaje procedente de varias estructuras constituía todo un desafío. El Dr. Rogan concluyó el debate proponiendo que la Comisión Regional solicitase a la OIE una revisión del sistema WAHIS Wild tras un año de funcionamiento de éste.

14. Presentaciones de las Organizaciones regionales en Europa que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE

- **Comisión Europea (CE)**

El Dr. Bernard Van Goethem destacó las principales actividades de la CE vinculadas con la OIE, en particular, el proyecto ADIS (Animal Disease Information System, Sistema de Información Zoonosológica); el apoyo económico aportado al Fondo Mundial para la Salud y el Bienestar de los Animales; el programa BTSF para África (en el que las actividades de la OIE representan 5 millones de euros); la Semana Veterinaria de la UE (la edición 2010 versará sobre la identificación y rastreabilidad a lo largo de la cadena alimentaria, y se celebrará los días 14 y 15 de junio de 2010, con una asistencia esperada de 500 participantes); el Año Veterinario 2011; el apoyo continuo a diversas actividades de la OIE (cerca de 1 millón de euros al año); y la implicación de los expertos de la CE en la labor cotidiana de la OIE, con el ejemplo del Dr. Howard Batho, que acaba de recibir la distinción honorífica de la OIE.

La reunión finalizó a las 4.30 p.m.

.../Anexo

Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA EUROPA**

París, lunes 24 de mayo de 2010

Agenda

1. Adopción de la Agenda (Dr. Nikola T. Belev).
2. Contribuciones de los Miembros a la OIE (Dr. Nikola T. Belev).
3. Actualización de la información del Consejo (Dr. Carlos Agrela Pinheiro).
4. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Europa (Dr. Nikola T. Belev).
5. Informe de las actividades de la Representación Regional de la OIE para Europa del Este (Dr. Nikola T. Belev).
6. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Subregional de la OIE en Bruselas (Dra. Caroline Planté).
7. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea mundial de Delegados de la OIE a celebrarse en mayo de 2012 (Dr. Nikola T. Belev).
8. Propuesta de un tema técnico (sin cuestionario) para inclusión en la agenda de la 24ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa a celebrarse en Kazajstán del 20 al 24 de septiembre de 2010 (Dr. Nikola T. Belev).
9. Organización de la próxima Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Europa en Kazajstán del 20 al 24 de septiembre de 2010 (Dr. Nikola T. Belev y Dr. Akhmetzhan Akievich Sultanov, Delegado de Kazajstán).
10. GF-TAD (Dr. Bernard Van Goethem).
11. Actualización sobre las misiones de evaluación PVS de la OIE, el análisis de brechas PVS de la OIE y las misiones de legislación en la región (Dra. Caroline Planté).
12. Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE. Actualización del hermanamiento de laboratorios (Departamento Científico y Técnico).
 - Aplicación conjunta para el nombramiento de Centros Colaboradores de la OIE en Epidemiología de animales acuáticos y evaluación de riesgo – Atlantic Veterinary College Centre for Aquatic Health Science, Universidad de Prince Edward Island, Canadá, e Instituto Veterinario Noruego, Oslo, Noruega.
13. WAHIS/WAHID – Progresos de implementación en la región por parte de los Miembros (Departamento de Información zoonosanitaria).
14. Presentaciones de las Organizaciones regionales en Europa que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE: Comisión Europea (CE)
15. Otros Temas

**INFORME DE LA REUNIÓN
DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ORIENTE MEDIO**

París, 24 de mayo de 2010

La Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio se reunió el 24 de mayo de 2010 en la Maison de la Chimie, París, a las 2.30 p.m. Asistieron a la reunión 38 Delegados y observadores de 17 Miembros pertenecientes a la Comisión, 1 observador y 4 organizaciones internacionales.

Miembros de la Comisión: Afganistán, Arabia Saudí, Bahreín, Egipto, Emiratos Árabes Unidos (EAU), Jordania, Kuwait, Líbano, Libia, Omán, Qatar, Siria, Somalia, Sudán, Turquía, Yemen, Yibuti.

Observadores: Merial

Organizaciones internacionales/regionales: AOAD⁷³, FAO⁷⁴, ICFAW⁷⁵, IFAH⁷⁶

La reunión fue presidida por el Dr. Kassem Al Qahtani (Qatar), presidente de la Comisión, asistido por los Dres. Ali Al Sahmi (Omán), vicepresidente, y Ziad Namour (Siria), secretario.

El Presidente dio la bienvenida a los Delegados, a los observadores y a los representantes de las organizaciones internacionales.

1. Aprobación del temario

El temario, que figura en el anexo, fue aprobado por unanimidad y se distribuyeron los anexos relativos a los distintos puntos.

2. Contribuciones de los Miembros de la OIE

El Presidente de la Comisión Regional manifestó que el número de Miembros con contribuciones adeudadas era de gran preocupación y que urge que los Miembros salden sus deudas, si las hubiese, lo antes posible.

3. Informe del Presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio

El Presidente de la Comisión subrayó la estrecha colaboración existente entre la Comisión Regional de la OIE y la Representación Regional de la OIE basada en Beirut. Recordó a los presentes los mandatos de las Comisiones Regionales de la OIE, que fueron aprobadas en la 74ª Sesión General de la OIE, en mayo de 2006 (Resolución XVIII), e insistió en la importancia de intensificar la colaboración a nivel regional.

⁷³ AOAD: Arab Organization for Agricultural Development

⁷⁴ FAO :Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

⁷⁵ ICFAW: International Council for Farm Animal Welfare

⁷⁶ IFAH: International Federation for Animal Health

Recordó a continuación que el año anterior la Comisión Regional había organizado su conferencia en Doha, Qatar, y explicó que las recomendaciones formuladas por dicha conferencia serán presentadas en la presente reunión en la Asamblea para adopción. Asimismo, precisó que había sido presentada y debatida la situación zoonosaria regional, establecida con arreglo a los informes semestrales de los países y a la información sanitaria específica para esta conferencia. Además, como parte del proceso democrático en que se basa la OIE, también había sido debatido el proyecto de Quinto Plan Estratégico.

El Presidente expresó su agradecimiento a los países que celebraron conferencias regionales, seminarios o talleres el año pasado: Chipre, Qatar, Siria, Líbano, Kuwait, Tanzania y Omán.

4. Actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Oriente Medio

El Dr. Ghazi Yehia, Representante Regional para Oriente Medio, dio cuenta detallada de las actividades realizadas durante el año anterior. Recordó a los miembros de la Comisión los temas, conclusiones y recomendaciones de los talleres técnicos que se han focalizados en los temas de mayor interés para la región.

El Dr. Yehia explicó que el principal objetivo de las acciones consiste en alentar a los Miembros a que mejoren sus Servicios Veterinarios recurriendo al proceso PVS de la OIE, así como en promover el desarrollo de la capacidad de los Servicios Veterinarios y en fortalecer la colaboración con las organizaciones y organismos internacionales y regionales a fin de aplicar programas de vigilancia y control de las enfermedades animales y las zoonosis.

Destacó en particular que en 2010 – 2011 la capacitación del personal representará una gran parte del programa de la Representación Regional y que se centrará principalmente sobre la formación específica de los puntos focales nacionales de la OIE.

También anunció que, después de estas actividades, se están estableciendo redes específicas para los puntos focales a partir de la web de la Representación Regional.

Por otra parte, el Dr. Yehia anunció que se fortalecería la cooperación y la colaboración con la FAO por medio del Centro Regional de Sanidad Animal, a fin de aplicar estrategias regionales adaptadas y concertadas para controlar las enfermedades animales en la región.

Subrayó que se seguirán traduciendo todos los documentos importantes al árabe para promover el acceso a estas informaciones para todos los Miembros.

El informe de actividades y el programa de trabajo de la Representación Regional fueron aprobados por la Comisión Regional.

El Dr. Ahmed El Edrissi (FAO) habló a continuación de las actividades y programas que la FAO desarrolla en la región, describiendo en particular aquellas que han sido realizadas en colaboración con la OIE por medio del Centro Regional OIE/FAO de Sanidad Animal, en el marco de GF-TADs.

5. Tema técnico (con cuestionario) que la Comisión propone incluir en el temario de la 80ª Sesión General de la Asamblea de la OIE que se celebrará en mayo de 2012

La Comisión Regional propuso que se incluyera el siguiente tema técnico (con cuestionario para los Miembros) para la 80ª Sesión General:

“Programas de extensión dedicados a las actividades de los Servicios Veterinarios”.

6. Propuesta de candidatos para la Mesa de la Comisión Regional y el Consejo

La Comisión Regional propuso al Dr. Mohammad Elgarhy, nuevo delegado de Egipto ante la OIE, como candidato a primer vicepresidente.

7. Recomendaciones de la 10ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Doha, Qatar, 26-29 de octubre de 2009)

El Dr. Ziad Namour (Siria), secretario de la Comisión Regional, explicó que la 10ª Conferencia de la Comisión, que había sido celebrada en Doha, Qatar, en octubre de 2009, recibió a numerosas personas de todos los países de la región, así como a representantes de organizaciones regionales e internacionales.

A continuación, presentó las recomendaciones que habían sido aprobadas durante la conferencia, sobre los dos temas técnicos: capacidad de los laboratorios veterinarios de la región y desarrollo de acciones coordinadas y armonizadas para luchar contra la brucelosis.

Las recomendaciones fueron aprobadas por la Comisión Regional.

8. Evaluaciones con la herramienta PVS de la OIE, análisis de las brechas PVS y misiones sobre legislación en la región

El Dr. Pierre Primot, de la Representación Regional, presentó el Programa Global de la OIE para el Fortalecimiento de los Servicios Veterinarios, basado en la utilización de la herramienta PVS de la OIE para la evaluación de las prestaciones de los Servicios Veterinarios. El Dr. Primot explicó el proceso PVS, que consta de cuatro etapas: la primera consiste en una evaluación cualitativa para determinar las prestaciones y la conformidad de los Servicios Veterinarios (SV) con las normas internacionales de calidad de la OIE (“diagnóstico”). La segunda etapa consiste en el análisis de brechas PVS (“prescripción”), que es una evaluación cuantitativa de las necesidades y prioridades determinadas por el propio país y basada en los resultados de la misión PVS. La tercera etapa consiste en una serie de misiones técnicas o actividades (“tratamiento”) destinadas a garantizar la buena gobernanza de los Servicios Veterinarios del país. Para completar el proceso, la OIE organiza también misiones de seguimiento PVS a fin de evaluar de manera continua la situación y las mejoras alcanzadas tras la implantación de medidas de fortalecimiento.

El Dr. Primot resaltó algunas particularidades del proceso PVS de la OIE, tales como el carácter voluntario de cada etapa (a solicitud de los países), el enfoque armonizado del conjunto de las etapas mediante procedimientos normalizados, y la confidencialidad de los resultados, que son propiedad exclusiva de los países (aunque la OIE alienta a todos los países a que autoricen la publicación de sus informes para poder completar el proceso en colaboración con los socios de la Organización y con donantes).

Además de describir el desarrollo del programa a escala mundial, el Dr. Primot también describió pormenorizadamente la situación en la región de Oriente Medio:

- Al 17 de mayo de 2010, han sido solicitadas 12 misiones PVS, 10 han sido realizadas y 3 informes han sido comunicados a los donantes;
- Al 17 de mayo de 2010, han sido solicitadas 2 misiones de análisis de brechas, 2 han sido realizadas y 1 informe ha sido comunicado a los donantes;
- Al 17 de mayo de 2010, han sido solicitadas 4 misiones sobre legislación y 2 han sido realizadas.

9. Propuesta de Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE – Situación de los hermanamientos de laboratorios

El Dr. Keith Hamilton, del departamento Científico y Técnico de la OIE, resumió las actividades y la distribución mundial de los laboratorios de referencia y centros colaboradores de la OIE. Asimismo, la Comisión Regional recibió las proyecciones del número de laboratorios y centros, en caso de que la Asamblea apruebe las propuestas que le serán hechas con ocasión de la presente Sesión General. También se incluyó la lista de enfermedades para las que todavía no se dispone de laboratorio de referencia. La Comisión fue informada sobre la situación del programa de hermanamiento y de un análisis de las tendencias actuales.

Fueron planteadas diversas cuestiones durante el debate, la mayoría de ellas en relación con la elegibilidad de los laboratorios, las posibilidades de efectuar misiones preliminares de evaluación y algunos de los programas en curso en la región.

10. WAHIS/WAHID en la región

El Dr. Karim Ben Jebara, Jefe del Departamento de Información Zoonosanitaria de la OIE, presentó los datos relativos a la información zoonosanitaria (informes semestrales y anuales) de 2009, señalando a los países que todavía no habían enviado todos o parte de sus informes e instándoles a que lo hiciesen lo antes posible. También fue comunicada la lista de países en la región que habían enviado informes incompletos y que serán finalizados y validados en cuanto hayan comunicado la información faltante. Por último, el Dr. Ben Jebara insistió en la importancia de que los países y territorios envíen informaciones zoonosanitarias con regularidad a la OIE.

Al contestar a las preguntas que le hicieron los participantes, el Dr. Ben Jebara también explicó los procedimientos aplicados para transmitir los resultados de los laboratorios de referencia de la OIE.

11. La comunicación

La Sra. Zampaglione dio las gracias a quienes habían asistido al seminario sobre comunicación que se celebró en Muscat, Omán, los días 20 y 22 de abril de 2010. Expresó en particular su agradecimiento al gobierno de Omán y a la representación regional de la OIE en Oriente Medio, que habían participado en la organización del seminario, y se disculpó por no haber podido asistir en persona, por causas ajenas a su voluntad.

La Sra. Zampaglione declaró que la comunicación es una cuestión estratégica primordial para la OIE, como estipula el Quinto Plan Estratégico, cuya aprobación será propuesta a los Delegados al final de la Sesión General.

Además, hizo hincapié en el papel de la comunicación para aumentar y mejorar la eficacia de las actividades de prevención, la detección precoz, la respuesta rápida y las fases de recuperación de los episodios zoonóticos. Como conclusión, dijo que es necesario asegurarse de que la comunicación estratégica esté integrada en la infraestructura veterinaria y en la respuesta política a nivel nacional, y de que se consigan apoyos del sector privado e internacional cuando sea necesario.

12. Presentación de una organización regional que ha concluido un acuerdo oficial con la OIE

El Dr. Enaam M. El Sanousi explicó que AOAD es una organización árabe especializada en el desarrollo agrario y que trabaja en el área de los recursos naturales y medioambientales para los sectores vegetales, animales y pesqueros. Las cumbres árabes han sido informadas sobre todo lo que, a nivel regional e internacional, ha contribuido a la mejora sustentable de la agricultura árabe. Dichas cumbres habían solicitado a la organización que preparase una estrategia de desarrollo agrario sustentable para 2005-2025, que ha sido ratificada por la Cumbre Árabe de Riad

en 2007. Asimismo, se le pidió que preparase un programa de seguridad alimentaria de urgencia, que fue lanzado con ocasión de la Cumbre Económica, Social y de Desarrollo que se celebró en Riad en enero de 2009. Los principales planes de trabajo, programas y actividades de AOAD se rigen por estas estrategias.

13. Otros temas

El Dr. Joseph Domenech, vicepresidente del Comité de Animación y Coordinación Vet 2011, presentó la iniciativa Vet 2011, que conmemora los 250 años de la creación de la primera Escuela Veterinaria en Lyon, Francia, en 1761, por el rey Luis XV. Esta fecha marca asimismo el establecimiento de la profesión veterinaria y de las Ciencias Veterinarias. Claude Bourgelat, primer director de la escuela, fue también el primero en demostrar las similitudes entre la “maquinaria” animal y humana y, por tanto, en esbozar el concepto de “Una salud”. Publicó sus hallazgos en la Enciclopedia de Ciencias de Diderot en 1755 y este fue el inicio de la Medicina Comparada.

El eslogan de Vet 2011 es «Veterinarios para la salud, Veterinarios para la alimentación, Veterinarios para el planeta»: los veterinarios desempeñan un papel efectivamente muy importante para la salud animal, la salud humana, la seguridad alimentaria y el medio ambiente. Vet 2011 será la campaña de comunicación y promoción de la profesión veterinaria de mayor escala que se haya emprendido. Los Comités Nacionales Vet 2011 organizarán numerosos eventos en todo el mundo.

Vet 2011 está dirigida por un Consejo Ejecutivo, presidido por el Dr. B. Vallat, y por un Comité de Animación y Coordinación, presidido por el profesor J-F Chary. Esta campaña fue establecida por siete instituciones fundadoras (en primer lugar, la OIE/la Unionesa), a las cuales se unieron miembros asociados (Asociación Mundial Veterinaria, varias Asociaciones Veterinarias africanas, de los países árabes, asiáticos, del centro y Sudamérica PANVET del continente americano, Europeas, Euro-Árabes, Asiáticas, Australianas, Nueva Zelandesas, Sudafricanas, Canadienses y brasileras entre otro, etc.) y socios institucionales, entre los cuales la FAO y la Comisión Europea, así como socios comerciales como Merial y Pfizer. Hasta el momento se han inscrito registrado 268 miembros correspondientes de 78 países. 17 Comités Internacionales se han creado hasta ahora.

La información necesaria se encuentra a disposición en el sitio web www.vet2011.org. Todas las personas interesadas y listas para unirse a Vet 2011, incluidos los veterinarios que deseen organizar un evento especial en su país en esta ocasión, pueden ponerse en contacto con el presidente del Comité de Animación y Coordinación.

El Dr. Ghazi Yehia informó de que la OIE organizaría una misión específica para evaluar la situación del muermo en la región y sugirió que se celebre una reunión sobre este tema con el apoyo de la federación ecuestre de Oriente Medio.

Se levantó la sesión a las 6.00 p.m.

.../Anexo

Anexo

**REUNIÓN DE LA
COMISIÓN REGIONAL DE LA OIE PARA ORIENTE MEDIO**

París, lunes 24 de mayo de 2010

Temario

1. Aprobación del temario (Dr. Kassem Al-Qahtani).
2. Contribuciones de los Miembros a la OIE (Dr. Kassem Al-Qahtani).
3. Informe del presidente de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. Kassem Al-Qahtani).
4. Informe de las actividades y programa de trabajo de la Representación Regional de la OIE para Oriente Medio y del Centro Regional de Sanidad Animal de Beirut (Dr. G. Yehia).
5. Propuesta de un tema técnico (con cuestionario) para inclusión en la agenda de la 80ª Sesión General de la Asamblea de Delegados de la OIE, prevista en mayo de 2012 (Dr. G. Yehia).
6. Elección de un vicepresidente de la Mesa de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio (Dr. Kassem Al-Qahtani).
7. Recomendaciones de la 10ª Conferencia de la Comisión Regional de la OIE para Oriente Medio celebrada en Doha, Qatar, del 26 al 29 de octubre de 2009 (Dr. Ziad Namour).
8. Misiones de Evaluación PVS de la OIE, el Análisis de brechas PVS de la OIE y las misiones de legislación en la región (Dr. Pierre Primot).
9. Propuesta de Centros Colaboradores y Laboratorios de Referencia de la OIE. Actualización del hermanamiento de laboratorios (Dep. Científico y Técnico).
10. WAHIS/WAHID en la región (Dep. de información zoonosanitaria).
11. La comunicación
12. Presentaciones de las Organizaciones regionales en Oriente Medio que han suscrito acuerdos oficiales con la OIE:
 - Organización Árabe para el Desarrollo Agrícola (AOAD)
13. Otros temas.

**Organisation
Mondiale
de la santé
Animale**

**World
Organisation
for Animal
Health**

**Organización
Mundial
de Sanidad
Animal**

